

# EFEMÉRIDES RENTERIANAS

José Ángel Prieto Giménez

## 2005

**31 de mayo a 6 de junio.-** Por primera vez se desarrolla en nuestra Villa la "Semana Verde Europea".

**2 de junio.-** Presentación en Errenteria del boletín nº 1 del parque natural de Aiako Harria.

**3 de junio.-** Comenzaron las fiestas del barrio de Capuchinos.

**4 de junio.-** El Polideportivo acogió la fiesta de fin de temporada del deporte escolar.

La administración de lotería de la Plaza de los Fueros repartió 174.000 euros en el sorteo de la Lotería Nacional.

Comenzó en el parque rural de Listorreta un servicio de vigilancia ambiental, que durará todo el verano.

**Del 4 al 11 de junio.-** Muestra de aeromodelismo en el Mercado Municipal, organizada por el Club "Albatros".

**5 de junio.-** Festival infantil de judo en el Polideportivo Municipal.

**9 de junio.-** La historiadora renteriana M<sup>ª</sup> Teresa Gabarain publicó la novela "Juana Barquera", sobre un episodio de la Primera Guerra Carlista.

**10 de junio.-** Comenzaron las fiestas de Alaberga.

**11 de junio.-** Representantes de la Asociación de Vecinos de Agustinas anunciaron que iniciarán movilizaciones en contra de los planes urbanísticos del Ayuntamiento.

Alarde de bandas de música, con la participación de las de Irún, Llodio y Errenteria.

**16 de junio.-** Comenzó el ciclo de conciertos de fin de curso de la Escuela de Música y Danza.

Inauguración de una exposición de obras pictóricas de nuestro paisano Xabier Obeso en Barcelona

**17 de junio.-** El barrio de Gaztaño comenzó sus fiestas.

En el Polideportivo Municipal se celebró la exhibición anual de las actividades que durante el curso se imparten en dicha instalación.



Foto: José M<sup>ª</sup> López

**18 de junio.-** Concentración junto a la antigua alhóndiga para denunciar el "caos urbanístico provocado por las numerosas obras", convocada por las Asociaciones de Vecinos de Agustinas, Centro, Gaztaño y Galtzaraborda. Por su parte, el alcalde Miguel Buen remitió una nota a los medios de comunicación explicando el estado de dichas obras.

El grupo gallego "Trebón" y "Ereintza Dantza Taldea" inauguraron una nueva edición de "Errenteria Dantzan".

**19 de junio.-** La pareja formada por Eneko Gil y Nerea Vesga quedó tercera en el campeonato de Euskadi de baile a lo suelto celebrado en Segura.

Los representantes de "Sayoa", Gwendo Díaz y Cristina García, ganaron sendas medallas de plata en el campeonato provincial de judo celebrado en Hondarribia.

**22 de junio.-** Un grupo de encapuchados apedreó la estación del "Topo".

**23 de junio.-** Comenzaron las fiestas del barrio de Fandería.

**24 de junio.-** "Ereintza" bailó la *soka dantza* con motivo de la noche de San Juan.

Más de 200 niños ucranianos iniciaron sus vacaciones con familias vascas, entre ellas algunas de Errenteria.

Comenzó el "Campeonato de deporte corporativo" que se desarrollará en Errenteria, Lezo, Donostia y Lasarte-Oria, con participación de deportistas provenientes de Aragón, Asturias, Cataluña, Euskadi, Baleares, Madrid y Comunidad Valenciana.

Cesó en su cargo de alcalde Miguel Buen.

La Corporación municipal aprobó por unanimidad poner el nombre de Manuel Zamarreño al parque-mirador de Capuchinos y de José Luis Caso a la primera planta del antiguo mercado municipal.

**26 de junio.-** "V Clásica Cicloturista Txente García".

**25 de junio.-** La Compañía del Cáucaso cerró con una actuación en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" una nueva edición de "Errenteria Dantzán".

Comenzaron los actos programados con motivo de la "XVI Semana de Galicia en Errenteria".

**26 de junio.-** El equipo "De Cyne Reyna" se proclamó campeón del torneo de fútbol-7 organizado por el Patronato Municipal de Deportes.

**27 de junio.-** Comenzaron las colonias infantiles organizadas por el Consejo Escolar Municipal.

**Del 28 de junio al 16 de julio.-** Exposición en el antiguo Mercado Municipal de los trabajos de los talleres escolares.

**30 de junio.-** El Pleno de la Corporación nombró alcalde de Errenteria al socialista Juan Carlos Merino.

Se clausuró el primer Taller de Empleo "Fandería", promovido por el Ayuntamiento y el INEM.

**Julio.-** Durante todo el mes la Sociedad de Ciencias "Aranzadi" organizó un campo de trabajo en el medio natural de Errenteria (Añarbe, Listorreta, etc...).

**1 de julio.-** Presentación de un nuevo número del boletín municipal "Oarso".

**2 de julio.-** Se organizaron diversos actos con motivo del "Gazte Eguna".

18 niños rumanos llegaron a la comarca para pasar un mes acogidos en diversas familias.

**3 de julio.-** La piscina de Fandería acogió la campaña "Mójate" a favor de la esclerosis múltiple.

**4 de julio.-** En rueda de prensa, Oarsoaldea S.A., con la presencia del alcalde Juan Carlos Merino, presentó el borrador del diagnóstico de la Agenda-21 comarcal.

**7 de julio.-** El coro Landarbaso participa en el Concurso Coral Internacional celebrado en la localidad italiana de Gorizia.

Miembros de la Asociación de Vecinos del Centro se concentraron ante la sede del Ararteko en Donostia, para protestar por la decisión del Ayuntamiento de construir más viviendas en la campa de Patxiku.

Un boleto de la Lotería Primitiva validado en Errenteria resultó agraciado con 1,5 millones de euros.

**8 de julio.-** El Ayuntamiento adquirió mil ejemplares del libro "La conquista de Aquitania", del que es autor el renteriano Alber Vázquez.

El Club Atlético Rentería homenajeó a Antonio Castro durante la cena organizada como fin de temporada.

**9 de julio.-** En rueda de prensa, el alcalde Juan Carlos Merino y la delegada de cultura M<sup>ª</sup> Mar Martínez, presentaron una campaña por un *txupinazo* limpio. Asimismo anunciaron que se repartirán durante las fiestas 3.000 pañuelos.

Festival solidario con Bolivia en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

**11 de julio.-** Fallece en Irún, a los 61 años, el renteriano y colaborador de esta revista Félix Polo Etxaniz, compañero de Eugenia Arriola y padre de Eloísa, Alejandro y Ainhoa.

Las concejales del PP criticaron, en rueda de prensa, la concesión "por decreto" de 91.000 euros a un proyecto en Bolivia. Esto provocó cuatro escritos de respuesta, uno del alcalde Juan Carlos Merino, otro de la ONG "Illimani", otro del grupo de concejales de EA-PNV y el último de la ONG "Munduan Elkarlanean".

**14 de julio.-** Inauguración en Casa "Xenpelar" de la exposición fotográfica "Gente de Errenteria (1900-1987). Mercados, tabernas, tiendas y vida social".



Foto: Enrique de Azua

**15 de julio.-** Actuación del coro "Donosti Ereski" en la iglesia de las Agustinas.

Rueda de prensa para presentar un nuevo número de esta revista "Oarso".



Foto: Hospitalet

**16 y 17 de julio.-** El coro infantil "Orereta-Zumarte" actuó en el Festival Internacional de Cantonigros, en Cataluña, donde consiguió el tercer premio.

**16 de julio.-** *Erromeria Eguna*, organizado por Ereintza Dantza Taldea.

Se inició en Aitzbitarte el campeonato de tiro con arco y propulsor prehistórico, en el que participaron 70 personas procedentes de Bélgica, Francia, Cataluña, Cantabria y Euskadi.

**18 de julio.-** El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco admitió a trámite un recurso al presupuesto municipal de 2005. Este recurso fue presentado por los sindicatos ELA y LAB, los grupos políticos Aukera

Plataforma, Batasuna, Segi y Zutik, y los organismos sociales Amalatz, Bilgune Feminista, Elkartzen y Gazte Asamblada.

**21 de julio.-** Comenzaron las fiestas de Magdalenas con el tradicional *txupinazo*, siendo lanzado por los homenajeados de este año Benito Ijorra y Yolanda Troitiño. Por la noche tuvo lugar la tradicional tamborrada organizada por la Asociación de Vecinos de Alaberga.

**22 de julio.-** Homenajes de Magdalenas, entrega de diversos premios, misa mayor y buen ambiente en el día grande de las fiestas.

La pareja formada por Bengoetxea y Ruiz de Larramendi se proclamó campeona del torneo senior de pelota de Errenteria, la pareja formada por Apezetxea e Iza en la categoría de promesas, y Larrañaga-Uzkudin en cadetes.

**23 de julio.-** Arrastre de piedra, homenaje a los matrimonios que cumplen sus bodas de oro, embolados en la plaza de toros, *txarangas*, etc...

El grupo de teatro de "Ereintza" escenificó la obra "Ama begira zazu".

Recepción oficial en el Ayuntamiento a niños procedentes de Rumania, Sáhara y Chernobil.

**24 de julio.-** "VIII Concentración de gigantes y cabezudos", organizado por "Landare Elkarte", concurso de pesca en el río Oiartzun, verbena y más actividades casi en el final de Magdalenas.

Atractivo festival de pelota en Fandería.

**25 de julio.-** El Club de Jubilados de Alaberga homenajeó a cuatro socios octogenarios durante una comida en el restaurante Alaberga.

El tradicional "Centenario" a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical despidió nuestras fiestas patronales.

El novillero renteriano Andoni Saavedra cortó dos orejas en la plaza de toros de la localidad vizcaína de Sopuerta.

Un vecino de Errenteria resultó herido en un accidente laboral ocurrido en Mallabia.

**29 de julio.-** Último Pleno como corporativo de Miguel Buen, siendo nombrado portavoz del grupo socialista José Miguel Golmayo.

**30 de julio.-** El Ayuntamiento homenajeó a sus funcionarios jubilados durante este año 2005.

El Grupo de Montaña "Urdaburu" publicó un nuevo ejemplar de la revista "Gure Artean".

**31 de julio.-** Tradicional concierto de San Ignacio, a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical de Errenteria.

Presentación oficial del C.D. "Touring" en Fandería.

**8 de agosto.-** La "Bira de la Real Sociedad" recaló en la plaza Koldo Mitxelena, con diversas actividades para niños y jóvenes.

**10 de agosto.-** Unos desconocidos lanzaron varios cócteles molotov contra la comisaría de la Ertzaintza.

**13 de agosto.-** La Coral Andra Mari actuó en la ópera "Madame Butterfly", dentro de la "Quincena Musical Donostiarra".

El atleta renteriano Mikel Odriozola fue descalificado en la carrera de 50 kilómetros en el campeonato mundial celebrado en Helsinki.

**18 de agosto.-** La Policía Local capturó un buitre en Beraun, que fue entregado al servicio de recuperación de aves de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**25 de agosto.-** El "Touring" derrotó al "Trintxerpe" en la jornada inaugural del Torneo "Villa de Errenteria", por dos goles a cero.

**28 de agosto.-** El equipo de fútbol del "Pasajes" se impuso ante el "Touring", proclamándose de esta forma campeón del Torneo "Villa de Errenteria".

**26 de agosto.-** La "Octava Sinfonía" de Mahler fue cantada por la Coral "Andra Mari" en la "Quincena Musical Donostiarra".

**28 de agosto.-** El Ayuntamiento inició la regulación del tráfico, mediante un cierre hidráulico, del camino público San Marcos-Putzueta, en el paraje de Arkiri.

**31 de agosto.-** Finalizaron las obras de mejora en los campos de fútbol de Beraun y Fandería.

**2 de septiembre.-** Comenzaron las fiestas del barrio de Agustinas.

**3 de septiembre.-** Cadena humana en Donostia contra la incineradora. Entre los grupos convocantes se encontraba la plataforma "Errenteria-Oregeta Bizirik".

Varios miembros del Club Atlético Rentería tuvieron un destacado papel en el "Mundial de Veteranos" celebrado en Donostia.

**4 de septiembre.-** Primer partido de temporada del "Touring", venciendo por un gol a dos al "Beti Gazte".

**9 de septiembre.-** El alcalde Juan Carlos Merino y el delegado de medioambiente José Cruz Legorburu dieron una rueda de prensa para informar de la compra de seis bicicletas que serán cedidas a los empleados municipales para sus salidas dentro de la jornada laboral.

El equipo de fútbol de Astigarraga "Mundarro" se impuso en el torneo de presentación del "Beti Ona".

El Ayuntamiento y la Diputación homenajearon al centenario renteriano Fermín Pikabea.

Unos desconocidos sabotearon el transformador eléctrico de Iberdrola ubicado entre los barrios de Beraun y Pontika.

**10 de septiembre.-** Con una misa y un lunch los socios del Centro Extremeño "Monfragüe" celebraron el día de su patrona, la Virgen de Guadalupe.

**12 de septiembre.-** Comenzaron las obras de mejora de la carretera que une Perurena con Listorreta.

**14 de septiembre.-** Inauguración del Centro Comercial y de Ocio "Niessen" y la plaza "Xabier Olaskoaga".



Foto: Hospitaller



Fotos: Hospitalet



Foto: Hospitaler

**15 de septiembre.-** Toma posesión como concejal del PSE-EE Jesús Oficialdegui. En este mismo Pleno se aprobaron las modificaciones para el año 2006 en las Ordenanzas Fiscales, con el voto en contra del PP.

Las ludotecas municipales y los locales de jóvenes comenzaron un nuevo curso.

**17 de octubre.-** El Grupo de Montaña "Urdaburu" comenzó la vuelta a las siete capitales vascas.

**17 y 18 de septiembre.-** Feria Medieval, organizada por la asociación de comercio, hostelería y de servicios de Errenteria "Errenkoalde".



Foto: Hospitaler

**18 de septiembre.-** El equipo senior masculino de balonmano "Ereintza-Promociones Suquia" venció por 18 a 25 al "Ite-Hondarribia", en el partido correspondiente de la Copa de Euskadi.

El equipo de ciclismo del "Bruesa" se proclamó campeón en la 24ª prueba juvenil celebrada en Beasain.

Dentro de la "Semana Europea de Movilidad", tuvo lugar una marcha ciclista desde Pasai Donibane a las minas de Arditurri, en la que participaron, entre otros, el alcalde Juan Carlos Merino y el concejal de medio ambiente José Cruz Legorburu.



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler

**20 de septiembre.-** Seis alumnos y dos profesores del Instituto "Koldo Mitxelena" participaron en el "I Foro Ibérico de Medio Ambiente", celebrado en Cáceres, con la ponencia titulada "El conocimiento del medio marino del ecosistema del litoral guipuzcoano y su conservación".

**22 de septiembre.-** Inauguración de la exposición de esculturas y grabados de Iñaki Moreno Ruiz de Eguino, en la Casa "Xenpelar".

**Del 23 al 25 de septiembre.-** El coro "Landarbaso" participó en el Concurso Coral Internacional de Flanders-Maasmechen, en Bélgica, obteniendo un merecido quinto puesto.

**23 de septiembre.-** A los nueve días de ser inaugurado se originó un incendio en un local del Centro Comercial y de Ocio "Niessen".

**24 de septiembre.-** Victoria por seis goles a cero del "Touring" ante el "Orioko".

**24 y 25 de septiembre, y 1 de octubre.-** Dentro de las actividades organizadas en torno a la "Agenda-21", la asociación "Kalapie" organizó unos cursos para andar en bicicleta.

La asociación juvenil "Alaia" celebró por cuarto año las Jornadas de Protección Civil, conjuntamente con el servicio municipal de protección civil.

**25 de septiembre.-** La Banda de la Asociación de Cultura Musical de Errenteria ofreció su primer concierto tras el verano en la Alameda de Gamón, siendo dirigida por Aitor Mitxelena.

Llegó a Errenteria la "VI Travesía de la Red Comète", siendo recibidos en el Ayuntamiento por el primer teniente de alcalde Joaquín Acosta.

**27 de septiembre.-** La cocinera de la Guardería Municipal, Amagoia Bilbao, presentó su libro titulado "Pasta y arroz".

Movilizaciones de la izquierda *abertzale* con motivo del "Gudari Eguna".

**29 de septiembre.-** Manifestación a favor de los presos de ETA, convocada por el organismo "Etxerat".

En la Casa "Xenpelar" tuvo lugar el reparto de premios del "XI Concurso Juvenil de Fotografía", organizado por "Fomento Cultural" con la colaboración del Ayuntamiento y de "Errenkoalde". Los ganadores fueron Maialen Viejo (en la categoría de hasta 17 años), Ane Viejo (en la de hasta 12 años) y Lur Aldaraborda (en la de hasta 10 años).

**30 de septiembre.-** Inauguración de la "Puerta de Errenteria", obra escultórica de Iñaki Moreno Ruiz de Eguino que se ubica en la también inaugurada este día Glorieta de Galicia, frente al Centro Comercial y de Ocio "Niessen".

Asimismo este día comenzaron algunos actos con motivo de la celebración del "Día de Galicia en Euskadi".



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler

**1 de octubre.-** "Landare Elkarte" presentó una nueva edición de la *Bertso Festa* en la sidrería "Egiluze", presentando el espectáculo que lleva por título "Txootx!".

Concierto a cargo de la Orquesta de Erreterria Musikal, conjuntamente con el coro "Eguzkilor", en la catedral de Dax, dentro del festival "Entre Voix 2005".

**2 de octubre.-** Comenzó el "IV Torneo de Fútbol-7", organizado por el Patronato Municipal de Deportes.

"Día de Galicia en Euskadi", que por primera vez se celebra en Erreterria. En el acto oficial celebrado en la Alameda se impuso la "anduriña de plata" al farmacéutico y colaborador de esta revista "Oarso", Jaime Cobreros. En el acto estuvieron presentes el alcalde Juan Carlos Merino, el consejero de trabajo de la Xunta de Galicia Ricardo Varela, la presidenta del Parlamento Vasco Izaskun Bilbao, el vicepresidente de dicha institución Miguel Buen, la consejera de cultura del Gobierno Vasco Miren Azkarate y el diputado general de Gipuzkoa Joxe Joan González de Txabarri.



Foto: Hospitaler

Derrota del "Touring" ante el "Pasajes", por cuatro goles a uno.

El ciclista del "Buesa" Eduardo de Miguel se proclamó tercero en el "XIV Gran Premio de San Saturio", celebrado en Soria.

Fue puesto en libertad, tras 13 años en prisión, el renteriano Antselmo Olano, que fue homenajeado el día 7.

Dos vecinas de Erreterria celebraron la primera boda de lesbianas de Euskadi.

El escritor renteriano Juan Manuel Uria presentó en "Mikelazulo" su libro de poesía "Puerta de Coral".

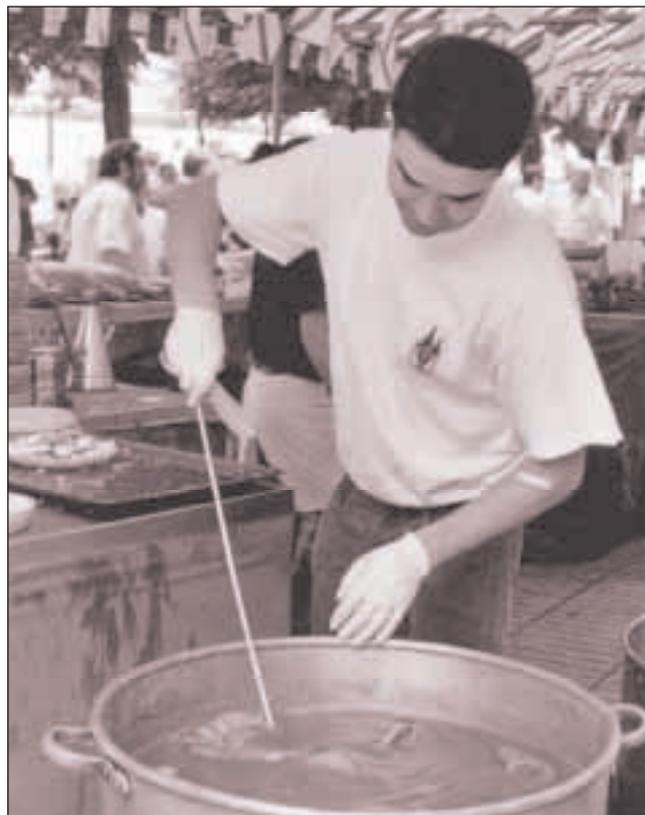


Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler

**Del 6 de octubre al 1 de noviembre.-** Exposición en Galería "Gaspar" del pintor Balliache.

**6 de octubre.-** El alcalde de Errenteria Juan Carlos Merino y el director de inmigración del Gobierno Vasco Omer Bertin Oke, presentaron el estudio sobre la inmigración en Errenteria.

El Ayuntamiento y la Diputación homenajearon a Sabina Castillo, al cumplir cien años de edad.

**7 de octubre.-** Acto de recepción de las obras del primer ascensor urbano. En este caso una Fandería con Agustinas. En este acto estuvieron presentes el alcalde Juan Carlos Merino y representantes de todos los grupos políticos municipales.



Foto: Hospitalier

Un amigo del preso renteriano Kepa Etxeberria sufrió un accidente de tráfico cuando regresaba de la cárcel gallega de A Lama.

**9 de octubre.-** Pintores de la comarca Oarso-Bidasoa organizaron una nueva edición de la "Feria del Arte" en la Alameda de Gamón.

**10 de octubre.-** En el Polideportivo Municipal se sortearon las 120 nuevas viviendas de protección oficial en la zona de Larzábal. Presidieron el acto el consejero de vivienda del Gobierno Vasco, Javier Madrazo y el alcalde Juan Carlos Merino.

**12 de octubre.-** Victoria del "Touring" ante el "Aretxabaleta", por dos goles a uno.

**13 de octubre.-** La renteriana Arrate Egaña publicó su novela "Kixmi euripean".

**14 de octubre.-** Los grupos de concejales de EA y PNV ofrecieron una rueda de prensa para pedir "más presencia del euskera en los actos oficiales".

**15 de octubre.-** Cena de fin de temporada en el restaurante "Aldura", en San Marcos, de los directivos y ciclistas del "Bruesa-Laguntasuna".

Victoria del equipo de balonmano del "Ereintza-Promociones Suquía" ante el "San Antonio", por 27 a 26 goles. Por su parte, el equipo de baloncesto femenino del "Oiarso" también ganó, esta vez ante el "Askatuak" por 60 a 46.

"Il FERIA Rural" en la Alameda de Gamón, organizada por el departamento de medio ambiente del Ayuntamiento y la asociación "Behemendi". Los grupos EA y PNV criticaron al delegado de medio ambiente, José Cruz Legorburu, por permitir un stand del grupo anti-incineración en dicha Feria, siendo contestados por el concejal días después.



Foto: Hospitalier

**16 de octubre.-** El frontón de Fandería acogió la final del "II Torneo de la Liga de Aizkolaris", que contó con la presencia de los *aizkolaris* Floren Nazabal, Ángel Arrospide, Donato Larretxea y Mikel Mindegia.

Empate a dos goles en el partido disputado entre el "Touring" y el "Zestoa".

**17 de octubre.-** Comenzaron los entrenamientos del club de remo "Hibaika".

Asimismo, también comenzó el campeonato de mus organizado por la sociedad "Ondarra".

**18 de octubre.-** En rueda de prensa se informó que el Ayuntamiento ha entregado a la Cruz Roja 7.000 euros para ayuda ante las últimas catástrofes ocurridas en Guatemala e India.

**20 de octubre.-** Miembros de la Asociación Internacional de Urbanistas visitaron nuestra comarca y en concreto el parque-mirador de Capuchinos, acompañados en este caso por el alcalde Juan Carlos Merino.



Foto: Hospitalier

**21, 22 y 23 de octubre.-** "Feria Joven", organizada por el departamento de juventud del Ayuntamiento en la Sala "José Luis Caso".

**21 de octubre.-** Comenzaron las proyecciones de cine en euskera para los escolares, organizadas por los departamentos municipales de juventud y euskera.

**22 de octubre.-** Cena de los vecinos del barrio de Casas Nuevas y de los trabajadores y ex-operarios de "Niessen".

Victoria del "Touring" ante el "Allerru", por dos goles a uno.

Tercera fiesta en Capuchinos organizada por el grupo de prevención de drogas del barrio.

La Administración de Lotería de la Plaza de los Fueros repartió 1,2 millones de euros correspondientes al segundo premio del sorteo de Lotería Nacional.

**23 de octubre.-** Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la plaza Xabier Olaskoaga.

Derrota, por 26 a 25, del equipo balonmanista "Ereintza-Promociones Suquía" ante el "Urdaneta". El "Oiarso" femenino de baloncesto logró su segunda victoria, 34 a 42, ante el "Easo-Loyola".

**25 de octubre.-** Comenzaron las obras de reurbanización de la Avenida de Navarra, desde la rotonda de Santa Clara hasta la antigua gasolinera de Gabierrota, con un presupuesto de más de un millón de euros.



Foto: Hospitalier

Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la plaza Xabier Olaskoaga.

Los trabajadores de la OTA iniciaron una serie de paros para reclamar un nuevo convenio colectivo.

La Junta de Portavoces acordó que el Ayuntamiento participara en la "Coalición mundial contra la pena de muerte".

**26 de octubre.-** Jon Ansa se proclamó ganador en la séptima edición de los premios "Txantxangorri" de *bertsos*.

Dos agentes de la Policía Local resultaron heridos leves al venirse abajo parte de las instalaciones municipales ante el fuerte viento. Al día siguiente hubo una concentración en protesta por el mal estado en que se encontraba la Inspección de la Policía Local.

**27 de octubre.-** El escritor renteriano Alber Vázquez publicó su última novela, titulada "Cuento vasco de Navidad", sobre el mito del *Olentzero*.

**28 de octubre.-** La Corporación municipal aprobó, por unanimidad, el estudio toponímico de nuestro término municipal.

**29 de octubre.-** Los ganadores del "II Concurso de Dibujo y Pintura de Fandería", en sus diversas categorías, fueron Marta Roda, Matilde Valeruz y Xabier Iriberrí.

Derrota del "Touring" ante el "Mondragón", por dos goles a cero y victoria del "Beti Ona", por un gol a cero, ante el "Gure Txokoa".

Empate del equipo balonmanista "Ereintza-Promociones Suquía" en el partido disputado contra el "Aranga BM Soria".

**30 de octubre.-** Actuación del coro de Estepona (Málaga) "Magnum Mysterium" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

Pruebas de atletismo escolar en el estadio municipal de Beraun.

**1 de noviembre.-** Tercera edición de "Errenterror" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria". Noche dedicada al terror y al cine fantástico.

Durante todo el mes de noviembre se pudo contemplar en la Cafetería "Zubia" una exposición a cargo de las pintoras Carmen García y Aurora Castro.

Desconocidos quemaron la estación del "Topo" de Galtzaraborda, hecho que fue condenado por la Junta de Portavoces del Ayuntamiento.

Masiva asistencia al cementerio de Zentolen, en el día de Todos los Santos.

**2 de noviembre.-** Inauguración en Galería Gaspar de la exposición del pintor Manu Lopetegí.

**Del 2 al 17 de noviembre.-** Exposición sobre bidegorris en la Casa "Xenpelar", organizada por el departamento para el desarrollo sostenible de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**5 y 6 de noviembre.-** Actuación del grupo "Golden Apple Quartet" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", presentando su nuevo espectáculo.

**4 de noviembre.-** "Aukera Plataforma" solicitó al Ayuntamiento un "debate social sobre la incineración".

**5 de noviembre.-** Fiesta anual de los antiguos componentes del histórico equipo futbolístico renteriano "Rapid F.C.".

El coro canadiense "Newfouthland Symphony Youth Choir", ganador en el concurso celebrado en Tolosa, realizó un intercambio con el coro "Orereta".

Abultada derrota del "Ereintza-Promociones Suquía", por 30 a 19, en el partido de balonmano frente al "Grupo Pinta Torrelavega". Por su parte el equipo senior femenino de "Ereintza" empató en Vizcaya, a 18 goles, ante el "Tecnocasa San Adrián".

Empate a cero goles en el partido disputado entre el "Touring" y el "Berio". El "Beti Ona" ganó por cuatro a cero al "Ostadar".

**6 de noviembre.-** El preso renteriano Asier Urretabizkaia fue puesto en libertad tras pasar cinco años en prisión.

**8 de noviembre.-** Actuación en Eresbil de las pianistas Itxaso Aristizabal y Esther Barandiarán.

**9 de noviembre.-** Fue editado un nuevo número del boletín municipal "Oarso".

**Del 10 al 13 de noviembre.-** Las organizaciones "Helduak" y "Adiskideak", en colaboración con el Ayuntamiento, organizaron la "I Semana Cultural" en la Sala "José Luis Caso".

**10 de noviembre.-** Diversos colectivos anunciaron el abandono de las reuniones sobre la Agenda-21, debido a lo que consideraban "falta de participación".

El Centro Comercial "Niessen" y el Grupo de Montaña "Urdaburu" recibieron en un acto celebrado en el restaurante oiartzuarra "Matteo" los premios "DV Multimedia".

**11 de noviembre.-** El Ayuntamiento recepcionó las viviendas y urbanización nueva en Telleri-alde. En este acto se inauguró la escultura "Etxe arte", obra del arquitecto Juan Antonio Barrenechea.



Foto: Hospitalier

Rueda de prensa de las concejales del PP para criticar las ayudas a entidades sin ánimo de lucro y la situación del Centro Comercial "Niessen". Esta rueda de prensa trajo consigo diversas notas de las ONG's "Nagusilan" y "Asfamogi".

**12 de noviembre.-** El equipo de balonmano de "Ereintza" ganó, por 24 a 23, al "Beti Onak". Por su parte, las féminas vencieron por 23 a 25 al "IES Construcciones".

Triunfo del "Beti Ona", por dos a cero, ante el "Mariño" y derrota del "Touring", también por dos a cero, ante el "Irún 1902".

**13 de noviembre.-** En el campeonato de Euskadi senior de judo, los renterianos Cristina García y Urtzi Lago consiguieron sendas medallas de plata.

**14 de noviembre.-** El cupón de la ONCE estuvo dedicado a Errenteria.

**18 de noviembre.-** El cocinero renteriano Andoni Luis Aduriz logró la segunda estrella del "club Michelin" para su restaurante "Mugaritz".

La obra de teatro "Marratxo", protagonizada por Peter Roberts, inauguró los actos con motivo del "Día del Niño".

**19 de noviembre.-** Durante la comida anual de la sociedad "Bi-Errota" se homenajeó al socio fundador y recientemente fallecido Juantxo Fernández.

La nadadora del "Oarsoaldea Igeriketa" ganó la primera "Liga de Euskalerría infantil", en la modalidad de 800 metros libres.

Derrota del "Touring" frente al "Anaitasuna", por cero goles a uno.

El renteriano Eugenio Boubeta, del "Sayoa", obtuvo el 6º dan en la Gala Nacional de Judo organizada en Madrid.

**20 de noviembre.-** Actuación en los arkupés del Ayuntamiento de la Banda Municipal de Txistularis, abriendo así el ciclo de conciertos en honor a Santa Cecilia.

Victoria del "Ereintza" de balonmano frente al "Arrate", y las féminas también vencieron al "UPV Askartza".

La asociación "Concha Rociera" participó en una fiesta de confraternización con la Peña Taurina "Côte Basque".

**21 de noviembre.-** Se inició la Semana Montañera organizada por "Urdaburu".

**23 de noviembre.-** La Junta de Portavoces del Ayuntamiento aprobó una declaración contra la violencia sobre las mujeres.

**22, 23 y 24 de noviembre.-** El espectáculo "1937. Por las sendas del recuerdo", de la compañía de danza "Kukai" se representó en el Teatro trasnocho de Caracas (Venezuela). El día 26 se representó en Valencia. Entre los componentes de esta compañía se encuentran los renterianos Jon y Alain Maya.

**23, 24 y 25 de noviembre.-** Ciclo de conciertos por Santa Cecilia, con la actuación de los coros "Orereta Txiki", "Orereta Abesbatza", "Landarbaso Abesbatza", la orquesta de Errenteria Musikal, los coros "Eskifaia" y "Xatz", la coral "Andra Mari" y la Banda de la Asociación de Cultura Musical.

**24 de noviembre.-** El Ayuntamiento firmó un convenio con el Ente Vasco de la Energía para la instalación de paneles solares en los colegios "Cristóbal de Gamón", "Beraun Berri" y "Langaitz".

**25 de noviembre.-** Actuación del mimo Peter Roberts en el local municipal de jóvenes de Gabierrota, dentro del proyecto "Mimarte".

Reunión anual en el restaurante "Lapiko" de la Peña Ciclista "Txente García", siendo homenajeado Santi Blanco.

La pareja formada por García y Gardey se proclamó ganadora de la 24ª edición del campeonato de mus organizado por la sociedad "Ondarra".

**26 de noviembre.-** Organizada por el departamento de euskera del Ayuntamiento, tuvo lugar en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", la representación de la obra "Ane Monna Oskola eta Karramarroi", con la colaboración "Lau Haizetara Euskaldunon Elkarte".

Victoria del "Touring", por cero a uno, ante el "Hondarribia".

El ajedrecista del "Fomento Cultural-Beraun", Txus Agirretxe consiguió el tercer puesto en el campeonato de Gipuzkoa de ajedrez, celebrado en Azkoitia.

La Alameda de Gamón fue el escenario de un mercado de segunda mano, organizado por la Mancomunidad de San Marcos.

Los judokas renterianos del "Sayoa" Haritz Gracia, Iván Noya y Arkaitz Santos y los aikidokas Ángel Calvo y Andoni Odriozola consiguieron el preciado cinturón negro. Por su parte, el también renteriano Jon Aramendi se proclamó vencedor del torneo de judo "Villa de Madrid".

Amaia Luquín se proclamó subcampeona de Europa de duatlón de montaña, en la prueba disputada en la localidad cántabra de Santoña.

**28 de noviembre.-** Comenzaron los actos de la "Semana Cultural Gitana", organizada por la asociación "Kamelamos Adikerar" y la colaboración del Ayuntamiento, las ludotecas municipales y el bar "De Cyne Reyna".

**1 de diciembre.-** Inauguradas seis salas de cine en Niessen. Estos cines serán gestionados por la empresa catalana "ACEC".

Inaugurada una exposición en Galería "Gaspar" de la pintora Itziar Garaialde. También se inauguró otra exposición en la Cafetería "Zubia", esta vez de la pintora donostiarra Pilar Permach.

El sindicato CGT organizó un coloquio tras la proyección de la película "La toma".

**2 de diciembre.-** Miembros de la Asociación de Vecinos de Agustinas dieron una

rueda de prensa convocando movilizaciones de protesta por las obras que se están realizando en el barrio.

Manifestación de trabajadores de la OTA en demanda de un "convenio justo".

**3 de diciembre.-** Derrota del "Touring", por dos goles a tres, ante el "Trintxerpe" y empate del "Beti Ona", a dos goles, en el partido disputado contra el "Urnieta".

**4 de diciembre.-** Finalizó la "IV Semana de Cultura Gitana" con un espectáculo de baile y canto flamenco en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

Victoria del equipo de balonmano de "Ereintza-Promociones Suquia" frente al "Hondarribia". Las féminas del "Ereintza" también vencieron, esta vez al "Aplicaciones Barakaldo".

**8 de diciembre.-** El Hogar del Jubilado de Olibet homenajeó a sus socios octogenarios. Éstos fueron: Sebastián Aiestaran, Ascensión Aranburu, Mari Nieves Aristizabal, Carlos Asensio, Clara Bengoetxea, Fernando Erquizia, José Etxebeste, Joxe Mari Ezeiza, Iñaki Laboa, Joseba Olaizola, José Luis Portugal, Joaquín Alonso, Casimira Antón, José Ángel Arrizabalaga, Ramón Caballero, Celes Cayuela, Leonor Chasco, Alejandra Curiel, Josebe Garmendia, Margarita Hernani, Carmen Ollero, Manuela Portillo, Victoriana Recio, Eduardo Vilallonga, M<sup>ª</sup> Luisa Viteri y el colaborador de esta revista Jesús Hospitaler.



Foto: Foto Marisol



Foto: Hospitaler

**9 de diciembre.-** El alcalde Juan Carlos Merino junto con la propietaria de Confecciones "Iglesias" fueron los encargados de encender la iluminación navideña.

10 de diciembre.- Derrota del "Touring" frente al "Hernani", por dos goles a uno. Al finalizar el partido cesó, a petición propia, el entrenador Titi Lustres, siendo nombrado para este puesto Luis M<sup>º</sup> Etxeberria.

**11 de diciembre.-** Nueva edición de la "Feria del Arte" en la Alameda de Gamón.

El equipo balonmanista "Ereintza-Promociones Suquía" perdió por 25 a 19 ante el "Hotel Lancelot San José Obrero" de Canarias.

**15 de diciembre.-** Manifestación convocada por una veintena de colectivos (las asociaciones de vecinos de Gaztaño, Centro, Galtzaraborda, Agustinas y Pontika, los sindicatos LAB y ESK, los colectivos sociales "Elkartzen", Zintzilik Irratia, Mikelazulo, Kalegorrian, Euskal Herrian Euskaraz, Bilgune Feminista, Munduan Elkarlanean, Segi, Oreretako Gazte Asanblada, AHT, EHGAM y las organizaciones políticas Aukera Plataforma y Zutik) para exigir su participación en la elaboración de los presupuestos municipales.

**16 de diciembre.-** Inauguración en la Casa "Xenpelar" de una exposición de trajes tradicionales vascos, organizada por "Iraultza Dantza Taldea".

**17 de diciembre.-** "Aukera Plataforma" dio a conocer una nota de prensa en la que calificaba de "antisocial e insolidaria" la política fiscal del equipo de gobierno municipal.

Festival de Navidad pro-Bolivia en el Centro Cultural "Villa de Erreterria", organizada por la ONG "Illimani" y la asociación juvenil "Alaia".

Entrega de premios de la 25ª edición del Concurso de Cuentos "Villa de Erreterria", organizado por "Ereintza Elkarte". El primer premio en castellano recayó en el bilbaíno Oscar Alonso, el premio al autor menor de 25 años en el barcelonés Christian Rubio y el premio al mejor autor local en Antxon Basterrika. En euskera el primer premio fue para el hernaniarra Mikel Peruarena, el del autor menor de 25 años para la anoetarra Ainitze Etxaniz y el premio al mejor autor local para Xabier Rezabal.

Cuarta etapa del proyecto "De Erreterria a las siete capitales", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu". Esta cuarta etapa discurrió entre Bayona y Hazparne.

Las selecciones de Euskadi y Portugal de judo compitieron en el Polideportivo Municipal de Erreterria.

El equipo de ajedrez "Fomento-Beraun" se proclamó ganador del campeonato de Gipuzkoa celebrado en el Polideportivo donostiarra de Gros.

**18 de diciembre.-** Concierto de Navidad en los *arkupes* del Ayuntamiento a cargo de la Banda Municipal de Txistularis.

El Club Atlético Rentería quedó campeón en veteranos senior en el torneo provincial de cross celebrado en Azpeitia.

M<sup>ra</sup> Asun Landa dio la lección inaugural de un acto académico de la ikastola "Orereta", donde fueron homenajeadas las *irakasles* M<sup>ra</sup> Jesús Múgica y M<sup>ra</sup> Carmen Munduate.

**20 de diciembre.-** El vecino de Berango Javier Pedro Fernández se proclamó vencedor del certamen fotográfico "Imagen latente". El segundo premio fue para el renteriano Adolfo Vázquez Cousillas, y el tercero para Juan José Huelva Esteban, de Algeciras. El premio a la mejor fotografía de Errenteria fue para Kike Eizmendi.

El establecimiento "Valentín Foto Bideoa" ganó el certamen de escaparates organizado por "Errenkoalde".



**21 de diciembre.-** Feria de Santo Tomás, organizada por AEK, siendo homenajeado Miguel Erkis

**23 de diciembre.-** El Pleno de la Corporación aprobó, con el voto en contra de EA, PNV y PP, el presupuesto municipal del año 2006, que alcanza los 58 millones de euros.

*Neguko Festa* en el colegio "Cristóbal de Gamón", anticipándose de esta forma la llegada del *Olentzero*.

La pareja formada por Alberto y Antonio venció en el campeonato de mus organizado por la sociedad "Batasuna".

**24 de diciembre.-** Diversos *Olentzeros* animaron las calles de la Villa, organizados por Ereintza, Errenteria Musikal, la ikastola Orereta, el colegio Koldo Mitxelena, etc...

**27 de diciembre.-** Rueda de prensa para presentar el número 19 de la revista "Bilduma", en la que se recoge el trabajo premiado con la beca "Koldo Mitxelena". Este trabajo ha sido realizado por José Antonio Pérez y Norberto Ibáñez y trata de los "Orígenes y desarrollo del socialismo en el País Vasco (1890-1936)".

Se fallaron los premios de los concursos de cuentos y belenes, organizados por los clubes de jubilados. En el de cuentos venció Manuela García, del club "Laguntasuna" de Gabierrota, y en el de belenes el club "San Agustín" de Agustinas. Los galardones fueron entregados por el alcalde Juan Carlos Merino y el delegado del área de servicios sociales José Miguel Golmayo.

Personas de diferentes sectores del pueblo han escrito cada uno una carta dirigida a "un preso o refugiado" de la Villa.

El joven Asier Pedrera se impuso en el torneo de ajedrez promesas organizado por "Fomento Cultural".

**30 de diciembre.-** Inauguración de las obras del tercer carril de la A-8 entre Oiartzun e Irún. En este acto estuvieron presentes, entre otros, el alcalde Juan Carlos Merino y el diputado general de Gipuzkoa Joxe Joan González de Txabarri.

El Concurso Provincial de Villancicos, organizado por "Ereintza Elkartea", reunió a 19 coros en el Polideportivo Municipal. El vencedor en coros populares fue el renteriano coro "Gazte Kemena", en federados "Eresergi Abesbatza" de Billabona y en infantiles "Orereta-Zumarte" de Errenteria.

**31 de diciembre.-** El periodista de ETB Juanan Legorburu, del "Atlético San Sebastián", se impuso en la carrera de San Silvestre. En la categoría senior femenina venció la renteriana Lourdes Oiartzabal, en junior el irundarra Iñaki Lopetegi, en veteranos masculina Javier Escudero y en femenina Ana Cárcamo.

# 2006

**2 de enero.-** Inauguración en la Cafetería "Zubia" de una exposición a cargo del pintor renteriano Agustín Díaz de Isla.

**3 de enero.-** La pintora Yolanda Encabo inauguró una exposición en Galería "Gaspar".

**4 de enero.-** El musicólogo renteriano José Luis Ansorena fue distinguido con el "V Premio Universidad del País Vasco-Orfeón Donostiarra", por *la labor y trayectoria desarrollada a lo largo de su dilatada y fructífera carrera*. Este premio lo compartirá con el profesor mondragonés José Ramón Vitoria.

**5 de enero.-** Fue puesto en libertad el preso renteriano Xabier Pérez Susperregi.

Muchísimas personas se acercaron a las calles del centro para poder ver la llegada de los Reyes Magos.

**6 de enero.-** Concierto de Reyes en la Plaza Xabier Olaskoaga a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical.

**7 de enero.-** El escritor renteriano Sabino Gómez Artola autoeditó su segunda novela titulada "La distancia al corazón".

El ajedrecista de "Fomento Cultural", Txus Agirretxe se proclamó subcampeón de Gipuzkoa de partidas rápidas, en el torneo celebrado en el Polideportivo "Manteo" del barrio donostiarra de Gros.

**11 de enero.-** Inaugurada en la Casa "Xenpelar" una exposición de fotografías bajo el título "Calcuta, la mirada abierta", organizada por la ONG "Calcuta Ondoan".

**14 de enero.-** Cena en las piscinas de Capuchinos con motivo del primer aniversario del Centro Andaluz "Aljarafe".

La asociación cultural "Concha Rociera" actuó en la Institución Benéfico Social "Oscus" de Donostia.

Empate a cero goles en el partido disputado entre el "Touring" y el "Beti Gazte".

La pareja formada por Fermín y Gardey se proclamó campeona del torneo de mus organizado por la sociedad "Gure Toki".

Derrota del equipo de balonmano del "Ereintza-Promociones Suquía" ante el "Pulpo" por 27 a 29 goles. Por su parte, el equipo senior femenino venció al "Lojantzi-Elgoibar".

**15 de enero.-** El oiartzuarra Juan M<sup>º</sup> Iragorri se proclamó ganador en la décima edición del certamen de pintura organizado por "Pinturas Iztietia". En la categoría de menos de diez años se proclamó vencedora su hija Enara, en jóvenes entre 14 y 18 años la renteriana Elena García y en la categoría de 10 a 13 años la pasaitarra Ane Bárbara.

Se celebró la primera de las salidas oficiales del Moto Club "Gurekin".

La renteriana del "Sayoa", Cristina García, se clasificó para disputar el campeonato de España de judo.

Victoria del equipo de baloncesto senior femenino del "Oiarso Saski Baloia" ante el "Aloña Mendi" de Oñati.

**19 de enero.-** Noventa alumnos del instituto "Koldo Mitxelena" visitaron el Senado, invitados por la senadora de IU y ex-profesora del instituto, Isabel López Aulestia.

Plataformas de la *izquierda abertzale* de la comarca dieron una rueda de prensa para explicar su posición contraria al puerto exterior en Pasaia.

**21 de enero.-** Quinta etapa de la vuelta "De Errenteria a las siete capitales", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu". El recorrido fue desde Hazparne hasta Donapaleu.

Salida mañanera por Oiartzun, organizada por los clubes de jubilados de la Villa.

La asociación de comerciantes "Errenkoalde" dio a conocer el nombre de la ganadora del sorteo navideño: M<sup>º</sup> Josefa Manterola Marín.

Victoria del "Touring" por dos goles a uno contra el "Idiazabal". El "Beti Ona" también venció al "Danena" por dos goles a cero.

Derrota del "Ereintza-Promociones Suquía" de balonmano, por 30 a 21, ante el "Construcciones Amenabar" de Zarautz. También fue derrotado el equipo senior femenino ante el "Urdaibai", por 20 a 17.

**22 de enero.-** La tamborrada de Donostia sonó en nuestra Villa en la actuación que conjuntamente la tamborrada infantil de Telleri y la Banda Municipal de Txistularis ofrecieron en los *arkupes* del Ayuntamiento.

**24 de enero.-** La ikastola "Orereta" ampliará sus instalaciones, al adquirir diversos bajos en la plaza Lehendakari Aguirre.

Diez organismos de la Villa (Amalatz, Aukera, LAB, ELA, Zutik, Bilgune Feminista, Elkartzen, Segi, Batasuna y Gazte Asanblada) presentaron una reclamación al presupuesto municipal de este año.

**26 de enero.-** Vecinos del barrio de Capuchinos denunciaron el mal estado de la entrada a Errenteria, fruto de las obras inacabadas de la variante de Pasaia.

Los cuatro centros públicos de enseñanza presentaron su oferta educativa, en una rueda de prensa en la que estuvieron presentes la delegada de educación M<sup>a</sup> Mar Martínez y el alcalde Juan Carlos Merino.

**27 de enero.-** La concejala socialista M<sup>a</sup> Mar Martínez renunció a su cargo en la sesión plenaria de este día.

EA-PNV denunció la no construcción de 1400 garajes, que habían sido prometidos por el actual equipo de gobierno. El alcalde Juan Carlos Merino explicó en una nota enviada a los medios de comunicación la situación actual de las obras.

Manifestación en apoyo a los presos, convocada por "Etxerat".

**28 de enero.-** El Centro Cultural "Villa de Errenteria" fue escenario de una exhibición de aurreku gipuzkoano.

El "Oiarso Saskibaloia" femenino venció al "Alde Zaharra" por 59 a 41 goles.

Empate a cero goles entre el "Touring" y el "Aloña Mendi". Mientras tanto, el "Beti Ona" perdió ante el "Oartzun" por un gol a cero.

La Diputación Foral de Gipuzkoa editó el libro "Aiako Harria zazpi dimentsiotan - Peña de Aia En siete dimensiones".

La nadadora renteriana Elizabete Murua logró tres medallas en el Campeonato de Gipuzkoa junior.

**29 de enero.-** El "Ereintza-Promociones Suquia" perdió ante el equipo balonmanista "Anaitasuna", por 36 a 28 goles. Las féminas vencieron al "Aloña Mendi" de Oñati por 25 a 24.

**1 de febrero.-** El alcalde Juan Carlos Merino, en rueda de prensa, calificó de "imprudente" el que se diga que "por el vertedero de San Marcos aumenta el cáncer".

**2 de febrero.-** El alcalde recibió un certificado, concedido por el Gobierno Vasco, por el trabajo realizado en el área medioambiental en Errenteria. Este acto estuvo presidido por el lehendakari Juan José Ibarretxe.

**3 de febrero.-** El colegio "Hijas de la Cruz" celebró el "Día de la Paz".

Presentación de una nueva revista "Sole", dedicada al mundo femenino, en la Sala "Reina".

El ministro de Educación argentino, Daniel Filmus, visitó el primer centro europeo de innovación para la formación profesional, ubicado en el barrio de Zamalbide.

**4 de febrero.-** El frontón de Fandería acogió el campeonato de Euskadi de soka-tira, venciendo el equipo vizcaíno de Gatika.

Manifestación en contra del vertedero de San Marcos, organizada por la Asociación de Vecinos de Beraun.

"Coplas de Santa Águeda", organizadas por "Ereintza", AEK y "Xenpelar Bertso Eskola".

Comida de los ex-alumnos de Rosa Eснаola, profesora de la antigua escuela renteriana "Sagrado Corazón de María".

El judoka del "Sayoa", Jon Aramendi, logró una medalla de oro en el campeonato provincial cadete celebrado en Legazpi.

Victoria del "Touring" ante el "Orioko" por un gol a dos.

El ciclista renteriano Iñaki Anzizar fue el vencedor de la *challenge* Moyúa de pista, en la categoría de aficionado y en la categoría de juveniles Lur Esteban, ambos del club ciclista "Laguntasuna-Bruesa".

**5 de febrero.-** Nueva victoria del "Ereintza" de balonmano ante el "TID San Antonio". También venció el equipo senior femenino ante "Tecnocasa San Adrián".

Jesús Arruti fue el vencedor del campeonato de caza menor con perro, organizado por la sociedad "Txepetxa".

**7 de febrero.-** El dúo "Ad Libitum" actuó en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" dentro del ciclo organizado por Eresbil.

El "Oiarso Saski Baloia" femenino venció por 59 a 57 canastas al "Askatuak".

**8 de febrero.-** EA y PNV comenzaron una campaña a favor de la matriculación de los escolares en el modelo D.

En rueda de prensa con la presencia del diputado general de Gipuzkoa Joxe Joan González de Txabarri, el viceconsejero de Formación Profesional de Euskadi Iñaki Mujika y el alcalde Juan Carlos Merino se anunció que el centro de formación profesional "Don Bosco" contará con un nuevo pabellón.

**9 de febrero.-** El alcalde Juan Carlos Merino rechazó, en rueda de prensa, que Errenteria sea la ubicación de una incineradora, concretamente en San Marcos.

La Asociación de Vecinos "Arditurri" anunció que este año no organizará los tradicionales Caldereros ante la "falta de subvención municipal".

El diputado foral para el desarrollo del medio rural Rafael Uribarren y el alcalde Juan Carlos Merino firmaron un convenio para la financiación de las obras de acondicionamiento de la carretera que va de Perurena a Listorreta.

**10 de febrero.-** Las concejalas del PP exigieron el cierre del vertedero de San Marcos.

"Aukera Plataforma" solicitó al PSE-EE que le cediera la plaza de concejal que se encontraba vacante tras la dimisión de M<sup>º</sup> Mar Martínez.

En asamblea celebrada en el Club de Jubilados "La Magdalena" de Alaberga fue reelegida presidenta M<sup>º</sup> Pilar Giménez.

El religioso corazonista Hermano Benedicto recibió en la sociedad "Bi-erota" un homenaje después de más de 20 años dedicado a la enseñanza.

**11 de febrero.-** El grupo de teatro "Langagorri" representó en el salón parroquial "Gaztedi" la obra "Pepa la trueno".

Los equipos de ajedrez de "Fomento Cultural" lograron diversas victorias en todas las categorías.

El equipo balonmanista del "Ereintza" venció por doce a once al "Urdaneta". Por su parte, el equipo senior femenino también ganó al "IES Construcciones".

Exposición colectiva de pintura a cargo de las alumnas de Ana Cortés en la Cafetería "Zubia".

El equipo femenino de balonmano "Oiarso" superó, por 32 a 27, al "Easo-Loiola".

Derrota del "Pasajes" por tres uno, ante el "Touring".

**12 de febrero.-** La Banda de la Asociación de Cultura Musical homenajeó a Mozart en el concierto celebrado en la plaza Xabier Olaskoaga.

La trainera de "Hibaika" quedó en cuarto lugar en la regata de bateles que se celebró en Trintxerpe.

Hasta el 15 de marzo se pudo visitar una exposición de los fondos de pintura y escultura depositados en Galería "Gaspar".

La nadadora renteriana Elixabete Murua consiguió tres medallas en el campeonato de Euskadi celebrado en Ordizia.

La compañía de teatro "Glu Glú" representó en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" la obra "Todos nacemos vascos".

Los judokas del "Sayoa", Vanesa Piñeiro e Iván Noya consiguieron sendas medallas de plata en el campeonato de Euskadi junior celebrado en el Polideportivo Municipal de Errenteria.

**14 y 15 de febrero.-** El equipo ciclista "Bruesa-Laguntasuna" se proclamó vencedor en el campeonato provincial celebrado en el velódromo donostiarra de Anoeta.

**15 de febrero.-** La Asociación de Vecinos "Arditurri" decidió no organizar los caldereros ante "la problemática surgida en torno a las subvenciones y la nula voluntad del Ayuntamiento para buscar una solución a este conflicto".

**16 de febrero.-** El taller de teatro de Pasaia representó la obra "Mareos" en el bar "De Cyne Reyna".

La ONG "Acnur" inauguró unas jornadas sobre la situación de los jóvenes refugiados bajo el lema "Jóvenes refugiados. Salir del exilio".

**17 de febrero.-** Caldereros *txikis* organizados por los colegios "Cristóbal de Gamón" y "Beraun Berri".

**18 de febrero.-** Nueva manifestación contra el vertedero, desde Beraun hasta el Ayuntamiento de Donostia.

El equipo ciclista "Bruesa-Laguntasuna" consiguió diez medallas en el campeonato de España de ciclismo en pista, celebrado en Tafalla.

El "Ereintza-Promociones Suquía" de balonmano venció en Soria, por 24 a 25, al "Aranga BM".

Caldereros organizados por "Errenteria Musikal".

Triunfo, por un gol a dos, del "Touring" ante el "Real Unión".

**19 de febrero.-** Concierto de Carnaval de la Banda Municipal de Txistularis.

Caldereros *txikis* organizados por el colegio "Telleri".



Foto: Hospitalier



Foto: Hospitalier

El atleta marchista renteriano Mikel Odriozola consiguió su quinto título estatal.

**20 de febrero.-** Un bando municipal recordó la prohibición de alimentar animales en las vías y espacios públicos de Errenteria.

Los concejales de euskera de la comarca, entre ellos el renteriano Iñaki Uribe, presentaron el nuevo plan sobre el desarrollo del euskera en el comercio de Oarsoalde.

**21 de febrero.-** El grupo "Ekologistak Martxan" denunció que 17 municipios vascos superaban los niveles de contaminación, entre ellos Errenteria.

**22 de febrero.-** Diversas asociaciones vecinales y otras entidades solicitaron una reunión con la Corporación para tratar sobre las subvenciones municipales.

Varias asociaciones se retiraron del foro Agenda-21 de Errenteria denunciando de esta forma "el escaso nivel de participación ciudadana". Estas asociaciones eran: "Elkartzen", "Kalegorria", "Zintzilik Irratia", "Bilgune Feminista", "AHT Elkarlanean", "Oreretako Gazte Asanblada", "Segi", "Aukera Herri Plataforma" y las asociaciones de vecinos de Gaztaño, Agustinas, Galtzaraborda y Alaberga.

**23 de febrero.-** Concierto en Niessen de los alumnos de "Errenteria Musikal".

El *Azeri Dantza*, organizado por "Ereintza", abrió los Carnavales renterianos.

**24 de febrero.-** El parlamentario socialista y ex-alcalde Miguel Buen presentó en el Parlamento Vasco una pregunta al consejero de Sanidad sobre los riesgos que puede tener el vertedero de San Marcos para los vecinos.

Fallece a los 46 años, Santiago Vicente Altxu, conocido por su defensa de los derechos de los homosexuales y por su militancia en EHGAM y en otras entidades culturales y sociales. La Junta de Portavoces del Ayuntamiento, la propia asociación EHGAM, EB, etc... emitieron diversos comunicados de solidaridad y afecto hacia Altxu y sus familiares y amigos.



**25 de febrero.-** Cinco comparsas carnavaleras (Locales municipales de jóvenes, APA del colegio "Telleri", asociación juvenil "Gaztedi Txiki", "Kaos" y "Odissey") desfilaron por las calles del centro.



Foto: Hospitalier

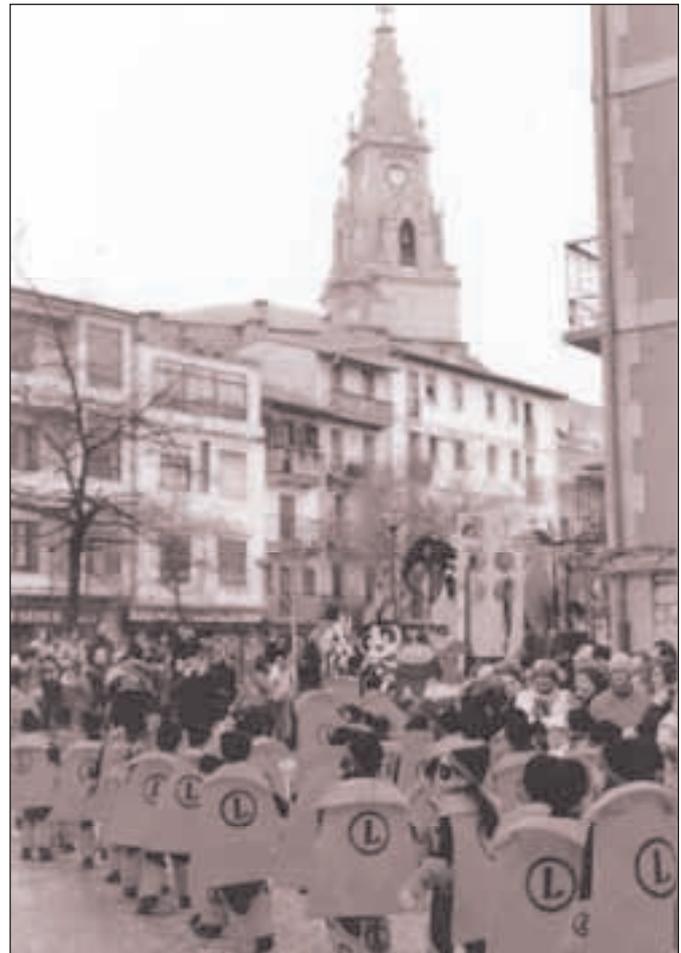


Foto: Hospitaller

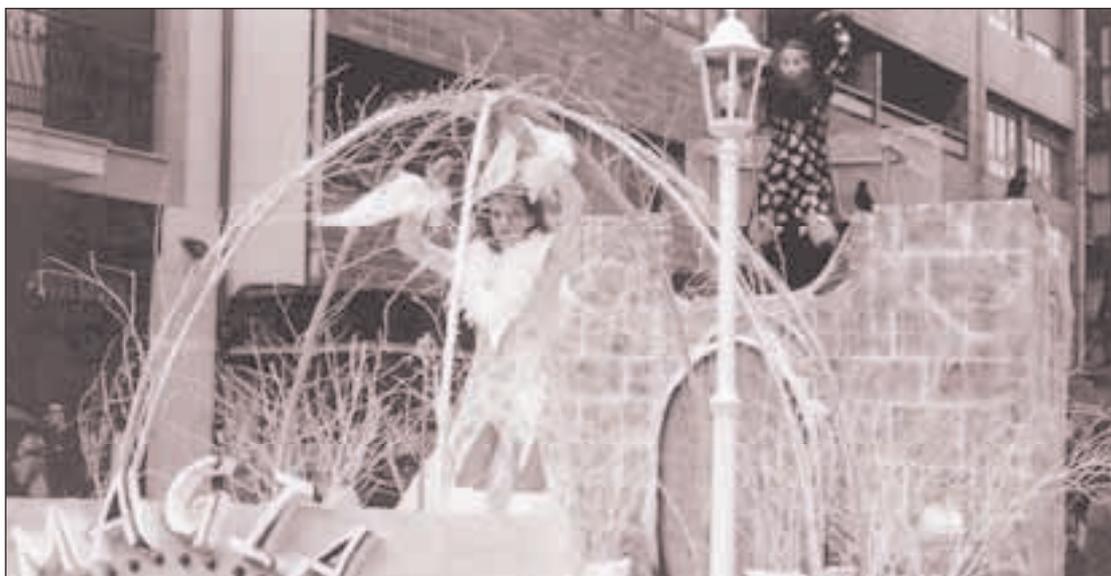


Foto: Hospitaller

El equipo de balonmano "Ereintza-Promociones Suquía" venció ante el "Torrelavega", por 27 a 19 goles.

Victoria del "Aretxabaleta" ante el "Touring", por un gol a cero.

**26 de febrero.-** Nuevo desfile de comparsas de Carnaval por la mañana.

**27 de febrero.-** El grupo político "Aralar" tachó de "oportunista" la gestión del cierre del vertedero.

**28 de febrero.-** Finalizaron los Carnavales con el tradicional "entierro de la sardina".

Reapertura del fuerte de San Marcos, tras la realización de diversas obras de mejora.

**Del 1 al 31 de marzo.-** Exposición de pintura en la cafetería "Zubia", a cargo de la renteriana Avelina Jáuregui.

**1 de marzo.-** Inauguración de una nueva plataforma de almacenamiento de vehículos, única en su género en Europa por sus características logísticas, que viene

a ampliar las instalaciones que la empresa "United European Cars Carriers" tiene en el ámbito portuario de Errenteria. En este acto estuvieron presentes el Diputado General de Gipuzkoa, Joxe Juan González de Txabarri, el presidente de la Autoridad Portuaria, José Ignacio Espel, y el alcalde de Errenteria, Juan Carlos Merino.

**2 de marzo.-** El espectáculo "Erloju Lehorrak" se pudo ver en la sociedad "Txintxarri". En él se juntan la narración, la música, la pintura y la poesía, y participan Idoia Beratarbide, Antxon Gutiérrez y Oier Guillán.

El alcalde denunció diversos actos de vandalismo que se han producido en las obras de remodelación de la Plaza de los Fueros.

La organización política "Aralar", mediante un comunicado de prensa, se adhirió a la "lucha vecinal contra el vertedero de San Marcos".

**3 de marzo.-** Actuación del músico beratarra Joseba Irazoki en la sociedad "Txintxarri", presentando su nuevo disco "Gizona zakur egin zen".

La sociedad de caza y pesca "Txepetxa", en colaboración con el Ayuntamiento, repobló con especies autóctonas el entorno del humedal de anfibios forestales en Malbazar.

**3, 4 y 5 de marzo.-** La asociación cultural "Concha Rociera" organizó diversas actividades para celebrar el "Día de Andalucía". También el Centro Cultural "Aljarafe" organizó actos por dicho motivo.

**Del 4 al 16 de marzo.-** Exposición colectiva de bolillos en la Casa "Xenpelar".

**4 de marzo.-** Se firmó un convenio entre el Ayuntamiento, Kutxa y la Fundación Basoa para realizar diversos proyectos de mejora en el parque de Listorreta y en el jardín botánico ubicado en el Instituto "Koldo Mitxelena".

Varios desconocidos atacaron con pintura el domicilio del alcalde Juan Carlos Merino. Este atentado fue condenado por diversos partidos políticos y por la Junta de Portavoces del Ayuntamiento.

Victoria del "Touring" frente al "Zestoa", por un gol a cero. También venció el "Beti Ona" al "Gure Txokoa", por dos a cero.

**5 de marzo.-** La comparsa de *iñudes eta artzainak*, organizada por la ikastola "Orereta", desfiló por las calles del centro.



Foto: Hospitalet



Foto: Hospitalet

El barman renteriano Patxi Troitiño se proclamó campeón de coctelería y gin-tonic en el Torneo Regional de la zona norte "Bacardí-Martini Grand Prix", celebrado en Santander.

El equipo ajedrecista de "Fomento Beraun" se proclamó campeón de partidas rápidas en el Memorial "Javier Cuesta" celebrado en Getxo.

La asociación ASE organizó el "IV Open de Slot de Errenteria" (scalextric).

Unai Iparragirre se proclamó vencedor del "XXIII Premio Ciclista Villa de Errenteria", en categoría juvenil. El primer corredor local fue Aritz Bagüés, del "Laguntasuna-Bruesa".

La pareja formada por Aguilar y Santi venció en el "XXIX Campeonato de mus", organizado por la sociedad "Alkartasuna".

**8 de marzo.-** La Corporación municipal colocó un monolito en homenaje a Clara Campoamor, en el parque Txirrita.



Foto: Hospitalier



Foto: Hospitalier

El escritor canario afincado en Errenteria, Orlando Ramón Socorro Santana, publicó su primera novela titulada "Ansite".

**9 de marzo.-** La Mancomunidad de San Marcos aprobó la clausura del vertedero a finales de este año. Entre los votantes a favor se encontraban los dos representantes de nuestro Ayuntamiento, el alcalde Juan Carlos Merino y el delegado de Medio Ambiente José Cruz Legorburu.

**10 de marzo.-** "Día del Árbol", organizado por el Consejo Escolar Municipal y la colaboración de "Errenkoalde".

Festival en el Polideportivo, con motivo del "Día de la Mujer".

**11 de marzo.-** Comida anual de los residentes en el barrio de Ondartxo.

El grupo de teatro "Langagorri" representó la obra "Pepa la trueno" en el salón parroquial de la iglesia de Nuestra Señora de Fátima.

Empate a un gol en el partido disputado por el "Touring" contra el "Allerru" de Lezo.

En la categoría de División de Honor, el primer equipo de "Fomento Beraun" de ajedrez se clasificó para el Campeonato de España que se disputará en el municipio gallego de Sanxenso.

Los judokas del equipo "Budokan & Fitness" lograron siete medallas en el campeonato provincial celebrado en Aretxabaleta. El equipo estaba formado por Imanol Sánchez, Darío Rodríguez, Arkaitz Gamarra, Juan Carlos Corea y Yago Goldar.

La pareja renteriana formada por Asier Galdona y Yon Ariztegi, del club "Landare K.E.", se proclamó campeona de la Liga Vasca de Clubs de pelota.

**11 y 12 de marzo.-** "I Feria del Stock" en la Sala "José Luis Caso", organizada por las asociaciones de comerciantes de la comarca.

**12 de marzo.-** "Ereintza Elkarte" organiza, a partir de este día, todos los segundos domingos del mes una "reunión" en la Herriko Plaza para bailar los tradicionales *muxikoak*.

El equipo balonmanista de "Ereintza" empató a 23 goles en el partido disputado contra el Arrate.

**14, 15 y 16 de marzo.-** Encuentros comarcales organizados por el Consejo Pastoral Zonal y las parroquias de Oarsoaldea, que fueron inaugurados por el obispo Juan M<sup>o</sup> Uriarte.

**15 de marzo.-** "Eresbil" convocó la beca "Juan Zelaia Letamendia", con el fin de incentivar el euskera en las iniciativas musicales.

**16 de marzo.-** El alcalde Juan Carlos Merino y el gerente del Centro Cultural "Villa de Errenteria", Antxon Sánchez, dieron a conocer en rueda de prensa que el año pasado se superó la cifra de 20000 usuarios de dicha instalación.

**17 de marzo.-** La ONG "Munduan Elkarlanean" convocó una concentración en protesta contra la guerra de Irak.

El Pleno municipal acordó rescatar la concesión de los garajes de la Plaza Pablo Sorozabal. Los partidos de la oposición (EA, PNV y PP) criticaron la "mala gestión del equipo de gobierno municipal".

**17 de marzo.-** Inauguración en la Sala "José Luis Caso" de una muestra sobre *bertsolarismo*

**18 de marzo.-** Nueva manifestación a favor del cierre del vertedero de San Marcos, desde la Plaza de Monroy en Beraun hasta Donostia.

Salida mañanera al valle de Leizarán, organizada por los clubes municipales de jubilados.

Manifestación en apoyo a los encausados en el sumario 18/98 que se instruye en la Audiencia Nacional contra miembros de la *izquierda abertzale*.

**19 de marzo.-** La sociedad "San Huberto" organizó una tirada de pichón *colombaire* en las inmediaciones del caserío "Oleta".

Derrota del equipo de balonmano "Ereintza-Promociones Suquia" que perdió, 31 a 24 goles, en el partido disputado en Cantabria contra el "Aldema Sinfín".

**20 de marzo.-** En la Sala Capitular, la Corporación municipal recibió a tres líderes indígenas provenientes de Guatemala y México, que se encontraban en Euskadi invitadas por la ONG "Mugen Gaienetik".

Varios desconocidos arrojaron cócteles molotov contra el domicilio del concejal socialista Jesús Oficialdegui. La Junta de Portavoces del Ayuntamiento de Errenteria emitió un comunicado condenando este atentado.

**Del 20 al 26 de marzo.-** "Semana social", organizada por "Elkartzen" con la colaboración de diversos colectivos.

**Del 20 de marzo al 1 de abril.-** "XXI Muestra Gastronómica Intersociedades", organizada por la sociedad "Euskaldarrak". Además de la anfitriona participaron las sociedades renterianas "Hermanos Camino", "Bi-Errota", "Ostarte", "Lagunak", "Ondarra", "San Huberto", "Landare", "Bukagaitz", "Txintxarri", "Txepetxa", "Kilkerrak", "Alkartasuna", "Niessen", "Gure Toki" y "Gau Txori"; las lezoarras "Alzate", "Tiñelu" e "Ixkulin"; las oiartzuarras "Aldeguna", "Bizardi" y "Girizia"; y las pasaitarras "Lore Txorta" y "La Armonía".

**21 de marzo.-** Inauguración en la Casa "Xenpelar" de una exposición de carteles cuya temática es "contra la violencia de género".

Veintiún alumnos alemanes fueron recibidos en la Sala Capitular por el alcalde y varios corporativos. Estos estudiantes se encontraban participando en un intercambio con el instituto "Koldo Mitxelena".

**23 y 27 de marzo.-** Jornadas sobre participación ciudadana y presupuestos participativos, organizadas por Ezker Batua.

**23 de marzo.-** El grupo donostiarra de música *funky* "Freenetik" actuó en el bar "De Cyne Reyna".

Rueda de prensa del alcalde Juan Carlos Merino y del delegado de servicios sociales José Miguel Golmayo para presentar la memoria de las actividades realizadas por dicho departamento durante el año pasado.

El alcalde Juan Carlos Merino, mediante nota enviada a los medios de comunicación, anunció la apertura del vial Peña de Aia-Alaberga, que ha tenido un coste de 3,2 millones de euros.

**25 de marzo.-** Miembros de la Asociación de Vecinos de Gaztaño dieron una rueda de prensa para oponerse a los planes urbanísticos que tiene el Ayuntamiento para dicho barrio.

**29 de marzo.-** Tras ser restaurada por el departamento de mantenimiento urbano del Ayuntamiento fue puesta en su hornacina de la fachada de la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, la escultura de San Juan, que fue destrozada hace casi siete años.



Foto: Hospitaller

El alcalde Juan Carlos Merino y el concejal José Miguel Golmayo dieron cuenta, en rueda de prensa, de la organización también este verano de las colonias y campamentos municipales.

El departamento de Sanidad del Gobierno Vasco contestó a la pregunta realizada por el parlamentario socialista y ex-alcalde Miguel Buen diciendo que "no ve indicios de que el vertedero de San Marcos incremente las enfermedades en los vecinos de la zona".

**30 de marzo.-** El analista de política internacional Jesús Torquemada ofreció una conferencia en la Sala Reina sobre "China. El despertar de un gigante", organizada por "Aulas Kutxa".

El anuario "Orereta 05" se puso desde este día a la venta. Según sus promotores los objetivos son, entre otros, "recoger las actividades de la vida popular" y "apoyar la lengua vasca", por ello está editado íntegramente en euskera.

En la Sala Capitular tuvo lugar una recepción oficial a asistentes sociales alemanas que realizarán prácticas en empresas de la comarca, dentro del programa europeo "Leonardo da Vinci".

**31 de marzo.-** El grupo de teatro de la ONCE de Gipuzkoa "Oroimenak" representó en el salón de actos de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima la obra "Terapia de grupo", original del director de dicho grupo Josean Lángara.

Actuación del mago Marsel en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", dentro de las actividades del programa "Eskolatik Kalera" del departamento municipal de euskera.

Los concejales de EA-PNV calificaron, en rueda de prensa, lo que a su juicio era una "catastrófica gestión presupuestaria" del equipo de gobierno.

En el Pleno municipal se aprobó el Plan Urbanístico para el barrio de Gaztaño, con la protesta de vecinos de dicho barrio, así como el Plan de Acción Local para la Sostenibilidad.

En rueda de prensa en la que estuvieron presentes el delegado de comercio José Ángel Sánchez, el representante de "Errenkoalde" Cornelio Iribarren y el concejal José Miguel Golmayo se presentó la campaña

que "Errenkoalde" organiza para la primavera, en la que se sortearán 150 bicicletas.

**1 de abril.-** Empate a un gol en Fandera en el encuentro disputado entre el "Touring" y el "Irún 1902".

Un centenar de alumnos del centro de Educación Permanente de Adultos realizaron una visita cultural a dos localidades de la zona minera e industrial de Vizcaya.

El equipo ajedrecista de "Cristóbal Gamón" venció, en la categoría alevín, en el campeonato de Gipuzkoa escolar.

El equipo ciclista "Bruesa-Laguntasuna" venció en la carrera disputada en Deba.

Cena y entrega de premios en la Sociedad "Euskaldarrak" de la "XXI Muestra Gastronómica Intersociedades". El primer premio recayó en Carlos Martín y Ramón González de la sociedad pasaitarra "La Armonía", el segundo en Jorge Zabalegui y Josetxo San Sebastián de "Euskaldarrak", el tercero en Olatz Errasti y Juli del Sol de la lezoarra "Tiñelu", el cuarto en Agustín Makazaga y Fernando Lopetegui de "Niessen", el premio al mejor plato relación calidad-precio en Rosa Aria y Nati Pozo de "Bi-Errota" y el premio al plato más específico de sociedad fue para la sociedad "San Huberto".



Foto: Foto Gdbin



Foto: Gdbin

El renteriano Jon Aramendi, del club "Sayoa", se proclamó campeón de judo de Euskadi en la competición celebrada en Deusto.

**2 de abril.**- Alumnos de la Escuela de Danza de "Errenteria Musikal" participaron en el paseo donostiarra de la Concha en la tradicional exhibición dentro de las actividades organizadas en torno al "Día Internacional de la Danza".



Foto: Meryxe Pireto

**3 de abril.**- El diputado foral para el desarrollo sostenible y concejal renteriano Luis Oyarbide advirtió, en rueda de prensa, del "riesgo de colapso en el tratamiento de los residuos sólidos, si no se aportan soluciones a tiempo".

Inauguración en la Cafetería "Zubia" de una exposición de pinturas del renteriano Américo Teixeira.

**4 de abril.**- El trío "Dessus", integrado por Lola Elorza, Virginia Martínez y Rosalina Caballín, actuaron en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", dentro del ciclo de conciertos organizado por "Eresbil".

Mediante una nota de prensa, el alcalde Juan Carlos Merino defendió el cierre del vertedero de San Marcos a finales de este año, así como la implantación de otros sistemas mecánico-biológicos y de incineración.

**5 de abril.**- Miembros de la plataforma "Aukera" criticaron al PSE-EE por nombrar un concejal que sustituye a M<sup>re</sup> Mar Martínez.

El alcalde Juan Carlos Merino anunció que se adjudicarán en breve las obras de urbanización de la plaza Pablo Sorozábal, obras que estaban siendo objeto de diversas polémicas en los medios de comunicación.

**6 de abril.**- Los concejales socialistas José Miguel Golmayo y Silvia Astorga son nombrados, respectivamente, delegados de cultura y servicios sociales.

El historiador renteriano Iñigo Imaz Martínez fue el adjudicatario de la beca de investigación "Koldo Mitxelena". El tema del trabajo de investigación es "Un liberal entre dos siglos: Enrique Elizetxea Arrieta (1873-1947)".

**7 de abril.**- En la Sala Capitular del Ayuntamiento tuvo lugar un acto de reconocimiento a los que "defendieron la legalidad republicana y fueron represaliados por ello", tal y como había aprobado la Junta de Portavoces del Ayuntamiento, con la abstención del PP. En este acto tomaron la palabra el alcalde Juan Carlos Merino y el prestigioso oftalmólogo donostiarra y experto en temas republicanos, José Luis Munoa.



Foto: Hospitraler

Cena de los colaboradores de este revista *Oarso* en la sociedad "Amulleta".



Foto: Hospitalier



Foto: Hospitalier

El grupo de jóvenes *bertsolaris* de Errenteria venció en el derby "GR-8" celebrado en el bar "De Cyne Reyna". Este grupo está formado por Jon Ansa, Aitor Albisu y Haritz Casabal.

**8 de abril.-** El "Anaitasuna" de Oñati venció, por siete goles a uno, al C.D. "Touring". En cambio, el "Beti Ona" venció, por cero a dos, en el partido disputado contra el "Urnieta".

Los karatekas del "Budokan & Fitness" consiguieron 18 medallas en el campeonato juvenil celebrado en Donostia. Estos karatekas eran Aitor Rebollo, Erlaitz Pérez, Carlos Correa, Alex Pozo, Imanol Sánchez, Darío Rodríguez, Aitor Linazasoro, Ángel Díaz, Unai Gutiérrez, Jonathan Portillo, Yosu Gutiérrez, Yago Goldar y Arkaitz Gamarra.

**7, 8 y 9 de abril.-** "XI Certamen de Cortos" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria"

**9 de abril.-** Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la Residencia Municipal de Ancianos.

La Junta Directiva de la Federación de Casas Regionales de Gipuzkoa aprobó, por unanimidad, distinguir con el galardón denominado "Amigo de las Casas Regionales-2006" al alcalde Juan Carlos Merino. La Federación Gipuzkoana de Casas Regionales agrupa a centros ubicados en Donostia, Errenteria, Zarautz, Lasarte-Oria, Andoain, Tolosa, Elgoibar, Legazpi, Arrasate y Eibar.

Baile de *muxikos* en la Herriko Plaza, acompañado por la Banda Municipal de Txistularis.

Se entregaron los premios del "XI Certamen de Cortos Villa de Errenteria" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria". El primer premio recayó en el donostiarra José María Goenaga por su trabajo titulado "Sintonía", el segundo premio para el también donostiarra Manuel Calbo con su trabajo "Ana y Manuel", el premio al mejor corto de *Oarsoaldea* fue para el oiartzuarra Asier Urbieta por el trabajo "Arco iris" y el premio del público para el corto titulado "Compartir es vivir" del también oiartzuarra Álex González.

**13 de abril.-** Comenzaron en el Polideportivo Municipal los denominados "Encuentros rúnicos", organizados por la asociación juvenil "Atlas" y la colaboración del departamento municipal de juventud.

**14 de abril.-** Numerosos renterianos participaron en la tradicional Procesión de Viernes Santo. Por la mañana se hizo el tradicional Vía Crucis desde Zamalbide a San Marcos.



Foto: Hospitalier



Foto: Hospitaier



Foto: Hospitaier

**15 de abril.-** Se puso en marcha un punto de información turística en Barrengoloia sobre el Parque Natural Peña de Aia.

**18 de abril.-** Comenzó el juicio en Donostia contra dos militares acusados de propinar una brutal paliza el pasado 13 de enero al renteriano y militante de EHGAM, Mikel Martín Conde. La organización política "Zutik" solicitó penas mayores que las

que pedía el fiscal, que se reducían a un año y medio de cárcel.

**19 de abril.-** El departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco hizo público un informe sobre la contaminación del aire. Según dicho informe hay cuatro municipios guipuzcoanos que rebasan los niveles legales de polución, entre los que se encuentra nuestra Villa.

**21 de abril.-** Comenzaron las fiestas del barrio de Pontika.

Los medios de comunicación dieron a conocer que en el recientemente celebrado Campeonato del Mundo de Duatlón de Montaña, la renteriana Amaia Luquín quedó en octavo lugar. Este campeonato tuvo lugar en la localidad argentina de San Martín de los Andes.

En rueda de prensa, los responsables de la ikastola "Orereta" dieron a conocer los resultados del informe de la "Mesa del Deporte Escolar de Oarsoaldea", de los cuales se desprende que es el centro escolar que más promociona el deporte escolar, especialmente entre las alumnas.

El jurado calificador de la beca de investigación histórica "Rafael Picavea y Leguia", convocada por el PNV de Hondarribia e Irún, concedió dicha beca al renteriano Eneko Sanz Goikoetxea.

**Del 22 al 27 de abril.-** "Semana Cultural Riojana", organizada por la Casa de la Rioja de Gipuzkoa con la colaboración del Ayuntamiento de Errenteria y el Gobierno de dicha comunidad autónoma.



Foto: Hospitaier

**22 de abril.-** Actuación en la Gare du Midi de Biarritz de la Coral "Andra Mari" junto con la Orquesta "Bayonne-Côte Basque", dentro del Festival "Fêtes Musicales" de esa localidad francesa.

Victoria del "Touring" en el partido disputado contra el "Hondarribia", por tres goles a dos.

Representantes del C.D. "Touring" participaron en un homenaje en el campo de fútbol de Don Bosco al directivo del "Pasajes" recientemente fallecido, Mauricio Olea.

Victoria del equipo de balonmano "Ereintza-Promociones Suquia" en la primera jornada de la Copa de Gipuzkoa, por 23 a 21 tantos, en el partido disputado frente al Elgoibar.

**23 de abril.-** "III Encuentro de Encajeras" en el barrio de Pontika, en el que participaron 215 mujeres provenientes de Gipuzkoa, Vizcaya, Navarra y Madrid. Como curiosidad sólo participó un hombre, Marcos González, pero no como bolillero sino como gran aficionado al punto de cruz.

Romería en el monte San Marcos, organizándose diversas actividades de deporte rural, *trikitilaris*, etc... En la carrera pedestre "X Subida a San Marcos - IX Memorial Javier García Larrañaga" se impuso en categoría senior masculino Mikel Albéniz y en féminas Lurdes Oiartzabal; en veteranos masculinos Alex García y en féminas Josune Murua. El premio para el primer corredor del "Club Atlético Rentería" en hombres fue para Alberto Chacón y en mujeres para Inés Pérez.

Actuación de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en el Certamen Internacional de Bandas de Música que se celebró en la localidad portuguesa de Lousada.

Fallece el colaborador de esta revista Alberto Eceiza Goñi.

**Del 24 al 30 de abril.-** La asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor" organizó diversas actividades con motivo de su "Semana Aniversario".

**25 de abril.-** Las concejales del PP denunciaron, en rueda de prensa, que la empresa constructora de los garajes de la Plaza Pablo Sorozábal pudo haber realizado algunos desvíos de dinero y solicitaron que "tanto el alcalde actual como el anterior digan la verdad sobre el tema". Al día siguiente Izquierda Unida exigió al PP que presentase ante la fiscalía toda la información y las pruebas "que dice poseer". También el alcalde remitió un comunicado titulado "Las obras de Pablo Sorozábal y las películas del PP".

**26 de abril.-** La comisión de euskera de *Oarsoalde* ofreció una rueda de prensa para animar a los alumnos de Bachillerato a matricularse en el modelo D. En esta comparecencia estuvieron presentes el alcalde de Lezo Kepa Garbizu y los concejales de euskera de Oiartzun, Pasaia y Errenteria, Jagoba Larburu, Lucía Querido e Iñaki Uribe, respectivamente.

Inauguración en la Casa "Xempelar" de una exposición sobre "Telefonía e Internet", organizada por el departamento de consumo del Gobierno Vasco.



Casa "Xempelar"

Foto: Hospitaller

**27 de abril.-** La responsable de prensa del Obispado de San Sebastián, Marije Gerra, ofreció una charla en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, organizada por "Oarsoaldean Kristauak Euskaraz".

En rueda de prensa el alcalde Juan Carlos Merino, el delegado de cultura José Miguel Golmayo y los responsables de "Ereintza Dantza Taldea" Juantxo y Jon Maia presentaron las actividades organizadas dentro del programa "Errenteria dantzan".

**28 de abril.-** Dentro de las programaciones de "Eskolatik Kalera", organizada por el departamento municipal de euskera y "Lau Haizetara", el grupo de teatro "Hankatxo" representó en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" la obra "Cantervilleko mamua".

**29 de abril.-** En el Centro Cultural "Villa de Errenteria", el grupo de teatro "Ausardi" de la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor" representó la obra "Copodenieve". Previamente y durante una comida fueron homenajeados los socios que cumplían 85 años; éstos eran: Joaquina Armendariz, Florencio Canuto, Paulino Domínguez, Eusebi Elorza, Samuel Mendibil, M<sup>º</sup> Paz Nogales, Bittori Oiarbide, Felisi Rekarte y Elvira Sampedro.

Derrota del "Trintxerpe" en el partido disputado en el campo de Don Bosco contra el "Touring", por cero goles a dos. El equipo infantil del "Touring" ascendió a la categoría de "Infantil de Honor", al vencer por cinco goles a cero al "Mariño"; mientras tanto el "Beti Ona" empató a dos goles ante el "Usurbil".

Victoria del equipo de balonmano del "Ereintza-Promociones Suquía" en el partido disputado en Eibar contra el "Arrate", por 31 a 32 goles.

Actuación del coro femenino "Mädchenchor Max-Plank-Gymnasium" proveniente de la localidad alemana de Schorndorf.

17<sup>º</sup> edición del "Sagardo Eguna", con gran afluencia de público.

**Del 29 de abril al 1 de mayo.-** "Feria de Artesanía del País Vasco" en la Sala "José Luis Caso", organizada por "Ereintza Elkarte", con la colaboración de Kutxa, la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Errenteria.



Foto: Hospiteler



Foto: Hospiteler



Foto: Hospiteler



Foto: Hospiteler

**Del 1 de mayo al 15 de junio.-** "Torneo Squash Primavera 2006" en el Polideportivo Municipal.

**1 de mayo.-** "Dantzari txiki eguna", con la participación de 600 *dantzaris* provenientes de diversas localidades del País Vasco (Errenteria, Donibane Lohitzune, Oiartzun, Pamplona, Azkoitia, Pasai Donibane, Beasain, Lezo, Lasarte-Oria, Dima, Lesaka y Urretxu).



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler

**2 de mayo.-** La oficina de Correos de Errenteria amplió su horario de atención al público, de lunes a viernes de 8,30 a 20,30 horas, y los sábados de 9,30 a 13 horas.

A consecuencia del incendio de un vehículo, cuatro vecinos del número 3 de la calle Yanci tuvieron que ser realojados esta noche en un hotel cercano.

**2, 3 y 4 de mayo.-** Décima edición de las jornadas de teatro escolar "Andoni Korta" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizadas por el Ayuntamiento de Errenteria con la colaboración del Centro de Orientación Pedagógica de Irún.

**4 de mayo.-** El humorista Gorka Aginagalde representó en el bar "De Cyne Reyna" un monólogo titulado "El txou de Patxi".

Durante todo el mes de mayo se pudieron apreciar en la Galería "Gaspar" los últimos trabajos del pintor Urko Ugarte.

Rueda de prensa en las instalaciones de "Eresbil" para presentar la 34ª edición de "Musikaste", con la presencia del alcalde Juan Carlos Merino, el presidente de la Coral "Andra Mari" Mikel Bagüés, el director de "Eresbil" Jon Bagüés y el representante de la Diputación Foral de Gipuzkoa Imanol Agote.

Un apostante renteriano obtuvo un premio de 53.825 euros en la lotería primitiva de este día.

**5 de mayo.-** El vuelco de un camión con ganado ocasionó el cierre de la autopista en su paso por Errenteria durante casi diez horas. El vehículo transportaba 72 novillos, de los cuales 35 perdieron la vida en este accidente.

Padres de los niños que acuden a la guardería municipal dieron una rueda de prensa para protestar por el cambio de titularidad de este centro, que a partir del curso que viene dependerá del Gobierno Vasco. Mediante una nota de prensa, la delegada de servicios sociales, Silvia Astorga, explicó la nueva situación de la guardería.

**6 de mayo.-** La agrupación taurina "Hermanos Camino" organizó una capea en la localidad navarra de Rada.

Las antiguas trabajadoras de la empresa "Pekín" celebraron su comida anual en el restaurante "Lintzirin".

Fiesta en la Plaza Koldo Mitxelena dentro del programa denominado "Eskolatik kalera", organizada por el departamento de euskera del Ayuntamiento.

Espectáculo de danza en el Polideportivo Municipal, con presencia de cincuenta músicos y *dantzaris*, organizado por "Ereintza Dantza Taldea".

El "Touring" fue derrotado, por un gol a dos, en el partido disputado en Fandería contra el "Hernani".

Victoria del equipo de baloncesto "Oiarso" en el partido disputado contra el "Alde Zaharra", por 33 a 66 tantos.

El equipo senior femenino de balonmano "Ereintza" fue derrotado por 23 a 16 en el partido disputado en la localidad catalana de Molins de Rei contra el "Tahiche".

El renteriano Iker González consiguió el segundo puesto en la segunda prueba clasificatoria para el campeonato de trialsín de España, en la categoría infantil, que se disputó en la localidad pacense de Zafra.

**7 de mayo.-** *Kabalkada* (desfile completo de los bailes del Carnaval de la Baja Navarra) por las calles del centro, a cargo de "Gaztedi Dantza" de Bilbao.



Foto: Hospitalier

El Ballet de Biarritz actuó en el auditorio del Centro Cultural "Villa de Errenteria".

"Landarbaso Abesbatza" actuó por la mañana en Amezketa y por la tarde en Zerain.

**8 de mayo.-** El alcalde Juan Carlos Merino, acompañado de otros corporativos, se entrevistó en el Ayuntamiento con la directora de la Fundación "Pueblo Indio" de Ecuador, Nidia Arrobo.

En rueda de prensa, en la que estuvieron presentes el alcalde Juan Carlos Merino y los técnicos municipales Enrique Ponte e Iñaki Ibarbia, se presentó un nuevo plano toponímico y callejero de la Villa.

**Del 9 al 14 de mayo.-** "VI Semana de la Poesía", organizada por "Mikelazulo".

**9 de mayo.-** El escritor renteriano Luis Elizetxea presentó en la Sala "Reina" su primer libro, titulado "Bajo el nivel del mar".



Foto: Hospitalier



Foto: Hospitalier

**10 de mayo.-** Charla en la Sala Reina a cargo de la parlamentaria de "Aralar" Aintzane Ezenarro.

Fernando Garzón fue reelegido presidente del "Club Atlético Rentería". Junto a él estarán en la Junta Directiva, como vocales, Sabin Irastorza, Lurdes Oiartzabal, Ibai Saavedra, Ramón Ros, Iñaki García y José Otaegi.

En el Polideportivo Municipal fue presentado, en rueda de prensa, un festival

de cesta-punta que tuvo lugar el sábado 13 en el frontón municipal de Fandería. En esta presentación estuvieron presentes los representantes de "Errenteriako Pilotaren Lagunen Elkarte", Julen Beldarrain y Zuloaga, y el de la empresa "Jai Alai Sport 36", Aitor Torre.

La Cafetería "Zubia" acogió una exposición del pintor Ángel Díaz.

El cartel titulado "Eztanda", del renteriano Ángel Blanco Egoskozabal, fue elegido para anunciar las fiestas de San Pedro y San Marcial de Irún.

**11 de mayo.-** Actuación musical en el bar "De Cyne Reyna", a cargo de Edu Manazas y "Whiskey Yren".

Charla en la Asociación de Vecinos de Beraun sobre el tema "¿Qué hacer con las basuras que generamos?". El ponente fue Mikel Izagirre, miembro de la Plataforma contra la Incineración "Arnasa", de Urnieta.

**12 de mayo.-** Nuestro paisano Joxemari Carrere participó en el VII Festival de Narración Oral, celebrado en Cádiz.

Fueron recibidas oficialmente las obras de reurbanización y mejora de la Plaza de los Fueros. En este acto estuvo presente el alcalde Juan Carlos Merino y corporativos de todos los partidos políticos presentes en el Ayuntamiento.

Reunión de ex-trabajadores de "Paisa-ERT" en los locales de CCOO de Errenteria para tratar de la problemática del trabajo con amianto.

Comenzaron las fiestas del barrio de Zamalbide.

El grupo musical "Oskorri" representó el espectáculo "The Pub Ibiltaria" en el auditorio del Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizado por el departamento municipal de euskera.

Inauguración, en la sala "José Luis Caso", de la tercera "Muestra de Patchwork", organizada por el taller municipal de artes plásticas "Xenpelar".

**Del 13 al 20 de mayo.-** Se celebró la 34ª edición de "Musikaste".

**13 de mayo.-** Cena en el restaurante "Lintzirin" de los antiguos trabajadores de la empresa "Paisa-Explosivos Río Tinto".

Tuvo lugar en el Polideportivo Municipal la duodécima edición del "Torneo Internacional de Judo", organizado por la Federación Vasca de Judo y el Club "Sayoa",



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler



Foto: Hospitaler

con el patrocinio del Ayuntamiento de Erreterria. En este torneo participaron selecciones de España, Portugal y sudoeste francés, además de las selecciones autonómicas de Euskadi, Cataluña, Valencia, Andalucía, Navarra, Aragón, Asturias, Cantabria, Canarias, Murcia y Extremadura.

Fiesta intergeneracional en el monte San Marcos, organizada por los clubes de jubilados de la Villa y el departamento municipal de servicios sociales.

“Fiesta de la bicicleta” en el barrio de Fandería, organizada por el Club Ciclista “Laguntasuna-Bruesa”, con el patrocinio del Patronato Municipal de Deportes de Erreterria.

La sociedad renteriana “San Huberto” y la pasaitarra “Galepertarrak” organizaron una tirada de pichón *colombaire* en la campa del caserío Oleta.

Vigésima edición del campeonato de Gipuzkoa de *aurreku* infantil en el Centro Cultural “Villa de Erreterria”. Durante este acto se homenajeó a los campeones de estas veinte ediciones: Iñigo Etxeberria, Xabin Lasa, Jokin Bengoa, Jon Maya, Garikoitz Elustondo, Iker Murillo, Aritz Salamanca, Ibon Eskisabel, Josu Larrañaga, Mederi Orbiso, Aiert Beobide, Ekaitz Larrañaga, Oier Imaz, Urko Mitxelena, Iñigo Oiarbide, Xuban Irigorri, Ibon Huarte, Egoitz Irazabalbeitia, Alain Maya, Martxel Rodríguez, Jon Agirretxe, Mikel Domingo, Asier Badiola, Joseba Badiola, Eñaut Fernández y Aitor Arrieta. En la categoría de 7 a 11 años venció el oiartzuarra Aritz Olarte y en la categoría de 12 a 15 años el lezoarra Asier Badiola.

Victoria del “Touring” frente al “Zarautz”, por un gol a dos y empate a un gol en el partido disputado entre el “Beti Ona” y el “Euskalduna”.

El equipo senior masculino del balonmano “Ereintza” ganó al “Egia”, por 32 a 27 tantos. Mientras, el equipo femenino perdió ante el “Ehariaidua” por 16 a 21.

El conjunto femenino de baloncesto “Oiarso” perdió ante el “Irún-Hondarribia”, por lo que no ascendió a la categoría nacional.

**14 de mayo.-** En el Campeonato de Gipuzkoa de ciclismo en la categoría de aficionados sub-23, celebrado en nuestra Villa,

se proclamó subcampeón Erlantz Etxeberria, del club ciclista “Laguntasuna-Bruesa”.

El atleta renteriano Mikel Odriozola quedó en cuarto lugar en la Copa del Mundo de España de marcha celebrada en La Coruña.

Nueva edición de la “Feria del Arte” en la Alameda de Gamón.

Baile de *muxikos* en la Herriko Plaza.

Concierto de la Banda Municipal de Txistularis, y posteriormente de la Banda de la Asociación de Cultura Musical, en la recién remodelada Plaza de los Fueros.

**15 de mayo.-** La empresa constructora “Dumboa” resultó ser la adjudicataria de las obras de urbanización de la plaza Pablo Sorozábal.

**18 de mayo.-** El Ayuntamiento editó una memoria que recogía sus actividades durante el año pasado.

El director de la Residencia Municipal de Ancianos, Iñaki Villagrán, recibió un nuevo premio literario, en esta ocasión el premio “Senecta”, convocado por el Grupo “Planeta” y la Fundación “Senecta”. El trabajo premiado lleva por título “Tránsito hacia la obscuridad”.

EVE (Ente Vasco de la Energía) instaló una carpa junto al antiguo matadero municipal. En dicha carpa tuvo lugar una exposición con el lema “Energia bizi”.

**19 de mayo.-** Quinta sesión del campeonato de *bertsolaris* “GR-8” en el bar “Arkaitza”. Participaron los *bertsolaris* renterianos Manex Mujika, Iker Goñi y Gorka Etxeberria, así como los oriotarras Xabier Sukia, Egoitz Izagirre e Ibai Esoain.

**20 de mayo.-** Emotivo homenaje al recientemente fallecido Santi Vicente Altxu.



Victoria del "Touring" en el partido disputado en Fandería contra el "Ordizia", por cuatro goles a uno.

Dentro de la muestra de "patchwork" que tenía lugar en la Sala "José Luis Caso", tuvo lugar un entrañable homenaje a la octogenaria hendayesa Andréé Albi. En este acto estuvo presente el alcalde Juan Carlos Merino.

El renteriano Patxi Hoyos quedó en tercer lugar en el *rallye* automovilístico celebrado en la localidad navarra de Lekunberri.

La ciclista renteriana Dorleta Eskamendi se proclamó campeona de Gipuzkoa en categoría infantil en la prueba disputada en Irún. Por su parte, su padre Iñaki se impuso en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cantabria.

El equipo de balonmano "Ereintza-Promociones Suquía" se proclamó campeón de la Copa de Gipuzkoa al vencer por 34 a 40 al "Amenabar Zarautz". Por su parte el equipo senior femenino venció al "Pulpo" por 24 a 23.

Un grupo de desconocidos lanzó pintura contra la fachada del *Batzoki*. Este hecho fue condenado por la Junta de Portavoces por unanimidad.

El equipo del "Fomento-Beraun" se proclamó ganador de la undécima edición del torneo de partidas rápidas de ajedrez celebrada en la localidad vizcaína de Abadiño.

**21 de mayo.-** El ciclista del Club "Laguntasuna-Bruesa" Aritz Bagüés se proclamó campeón provincial juvenil celebrado en el barrio donostiarra de Egia.

**22 de mayo.-** El renteriano Alber Vázquez, colaborador de esta revista, presentó en la Universidad de La Rioja su nuevo libro, un poemario titulado "Desencriptación de la medusa", con ilustraciones de Fernando de la Iglesia.

Falleció en San Sebastián, a los 89 años, Consuelo Arbiza Arruti, que colaboró activamente con la revista "Oarso" sobre todo en la corrección de trabajos en euskera. Nuestro más sincero pésame a su hermana Conchi Arbiza, viuda de Boni Otegui y demás familia.



**25 de mayo.-** Cerca de 80 renterianos participaron en los Encuentros Internacionales de Jóvenes Deportistas que se celebraron en la localidad inglesa de Bury.

El coro "Eguzkilore" actuó en el festival sacro celebrado en Saint Lizier (Ariège). En este coro actúan como solistas los renterianos Iñaki Goñi, Joxemi Martis y José Alberto Zapirain, dirigidos por el profesor de "Errenteria Musikal" Sergio Zapirain.

**26 de mayo.-** El *baserritarra* renteriano José M<sup>º</sup> Ezeiza Irazu regresó del concurso de ganado celebrado en la Feria Internacional de Burdeos con tres premios. José Mari vive en el caseío Larre-Aundi del barrio de Zamalbide.

**27 y 28 de mayo.-** Salida al prepirineo aragonés, organizada por el Grupo de Montaña Urdaburu.

Se celebró en el monte San Marcos el Campeonato de Euskadi de ciclismo de montaña. El navarro Asier Apezetxea se proclamó vencedor. En categoría sub-23 ganó Óscar Bergara, en féminas Ana Yuna, en cadetes Omar Fraile, en junior Eneko Lejarreta y en la categoría máster-30 José Luis Iñarbe.

**27 de mayo.-** Undécima edición del "Talo Eguna", organizada por la sociedad "Landare".



Foto: Hospitaler

Homenaje en el colegio Koldo Mitxelena (anteriormente denominado "Viteri") a dos profesoras por sus 25 años en dicho centro, con la presencia del primer teniente de alcalde Joaquín Acosta. Estas profesoras son Amparo Herranz y Pili Díaz.

Empate a un gol en el partido disputado entre el "Mutriku" y el "Touring".

El renteriano Ibon Huarte se proclamó vencedor del campeonato de aurreku gipuzkoano celebrado en Pasaia.

**28 de mayo.-** El grupo teatral "Tanttaka" escenificó la obra "El florido pensil" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

Endika García, del club ciclista "Laguntasuna-Bruesa", se proclamó subcampeón de Gipuzkoa en contrarreloj.

El renteriano Asier Pedrera se proclamó campeón de Euskadi de ajedrez, en la categoría alevín, en los "XXV Juegos Deportivos Escolares" celebrados en Tolosa.

El cineasta renteriano Axier Urbietta consiguió varios premios con su corto "Arco iris", uno de ellos en Madrid y el otro en el festival "VII Mostra Minima" de Valencia.

Rául Viejo, del "Club Atlético Rentería", quedó en tercer lugar en la categoría de 1500 metros en el Campeonato de Gipuzkoa celebrado en Anoeta.

**29 de mayo.-** Comenzó en el frontón de Fandería el "XII Memorial J.A. Zuloaga" de pelota a mano por parejas.

El equipo de ajedrez de "Fomento-Beraun" ganó el "XXXVI Torneo Internacional - San Martín de Loinaz", celebrado en Beasain. El equipo está formado por Javier Domínguez, José Ramón Ros, José Ignacio Ferreiro y Mikel Alvarado.

**30 de mayo.-** Rueda de prensa para presentar las actividades previstas con motivo de la "XVI Semana Cultural Extremeña en Errenteria", con la presencia del alcalde Juan Carlos Merino, el delegado del área de cultura José Miguel Golmayo y los representantes del Centro Extremeño "Monfragüe" Joaquina Redondo, Gregorio Pérez y Joaquín Magro.

**31 de mayo.-** Tomó posesión de su cargo como concejal del PSE-EE José Ángel Rodríguez Medina. En esta misma sesión plenaria se aprobó, por unanimidad, homenajear en Magdalenas a los Padres Capuchinos.

El Ayuntamiento de Errenteria, y en su nombre el alcalde Juan Carlos Merino, recibió en el salón de Plenos del Ayuntamiento pasaitarra el trofeo "Tomás Murua" de aurreku, ya que hace unos días el renteriano Ibón Huarte se proclamó vencedor en el campeonato celebrado en Pasai Donibane.

El alcalde Juan Carlos Merino y el delegado de barrios Joseba Etxarte ofrecieron una rueda de prensa para anunciar la colocación de una escultura de Carlos Ciriza en la glorieta de Extremadura, junto a la plaza Monroy.



Reinaguración, tras la remodelación de sus locales, del Club de Jubilados "El Parque" de Galtzaraborda, con la presencia del alcalde y corporativos de todos los grupos políticos.